...STE JAARGANG No. 271 WOENSDAG 23 NOVEMBER 1966

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## A.L.M. opnieuw in moeilijkheden

# NEGEN VLIEGERS NEMEN ONTSLAG

(Van een onzer redacteuren)

*WILLEMSTAD — Het overleg tussen de A.L.M.-directie en -piloten is, zoals de Amigoe gisteren reeds in een deel van haar editie bekend maakte, volkomen vastgelopen. Gistermiddag om drie uur zou de bespreking worden gevoerd. Deze vergadering vond geen doorgang: de drie ontslagen vliegers waren niet weer in dienst genomen. De piloten hadden gehoopt dat de directie haar standpunt zou wijzigen, nadat van de zijde van de A.L.M.-gezagvoerders geen voorwaarden waren gesteld om overleg mogelijk te maken; de piloten lieten dus ook het door hun gestelde „ultimatum" van maximaal zestig vlieguren per maand voor wat het was en op 16 november kwam een einde aan de staking.*

vliegers, die in onderling overleg was vastgesteld op dinsdag 22 november (gisteren) om drie uur, niet is kunnen doorgaan. In het persbericht dat wij op 16 november jl. bij de beëindiging van de staking hebben gepubliceerd, was tevens duidelijk vermeld dat het overleg slechts dan een goede kans van slagen zou kunnen hebben, indien door geen der partijen ook maar enige druk zou worden uitgeoefend.

„Het was juist op basis van deze gedachtengang dat de vliegers, op ons advies, zonder enige voorwaarden te stellen het werk onmiddellijk hebben willen hervatten.

„Hierdoor werd een bewijs van goodwill en vertrouwen geleverd, dat bij een dergelijk conflict nauwelijks zijn weerga kent.

Wij hadden gehoopt dat de A.L.M.-directie ook van haar kant zonder enige terughoudendheid een duidelijk bewijs van haar bereidheid tot samenwerken zou geven door de drie tijdens het conflict ontslagen vliegers zonder enige voorwaarden wederom in dienst te nemen. Deze hoop is helaas tevergeefs gebleken. De A.L.M.-directie heeft, voorzover ons tot nu toe bekend is, inzake deze ontslagen generlei positieve houding aangenomen.

### ● OVERLEG ONMOGELIJK

Daarmee heeft zij de aanvang van een gezond en vruchtdragend overleg zonder meer onmogelijk gemaakt en alle hoop op een herstel van goede personeelsverhoudingen de bodem ingeslagen. Indien wij denken aan bedrijfsverhoudingen uit de negentiende eeuw of zelfs nog maar uit de jaren dertig, dan zou wellicht nog enig begrip voor een dergelijke vernietigende houding ten aanzien van personeelsbeleid van ons verwacht kunnen worden. Het is ons echter een volkomen raadsel dat een dergelijk standpunt nu door de directie van dit jonge en groeiende bedrijf wordt ingenomen. De toekomst ziet er voor dit bedrijf dan ook uiterst somber uit.

„In verband met deze huidige situatie hebben wij derhalve de A.L.M.-vliegers er op gewezen dat een nieuwe staking geen zin heeft. Wel hebben wij hen duidelijk gemaakt dat het, naar onze vaste overtuiging, voor hen in een dergelijk bedrijf niet mogelijk zal zijn om zich, onder deze omstandigheden en onder de huidige directie-structuur- en -opvattingen met betrekking tot personeelsbeleid, kansen te scheppen voor het opbouwen van een goede en bevrediging schenkende loopbaan.

### ● ONTSLAG

**„Wij hebben van hen vernomen dat het overgrote deel van deze vliegers dan ook heeft besloten om, met inachtneming van de vereiste opzeggingstermijn, hun ontslag per 1 januari as. aan te bieden. Wij hebben aangeboden deze vliegers bij het zoeken naar nieuwe carrière-mogelijkheden elders bij te staan. Hiertoe is dan ook reeds contact opgenomen met het hoofdkantoor van de International Federation of Airline Pilots Associations. De IFALPA is eveneens op de hoogte gesteld van de huidige toestanden bij de A.L.M.**

„Wij geven er de voorkeur aan geen verder commentaar over deze aangelegenheid te verstrekken .



## ...A.L.M. op ...e rand

...T ALGEMENE optimisme, dat op 16 november voedsel kreeg, ... de vliegtuigen van de Antil... ...se Luchtvaart Maatschappij ... de lucht in gingen, nadat be... ...en was de gerezen moeilijkheden ...en de vliegers en de directie in ... rustige sfeer aan de conferentie... ...el te bespreken, is gisteren vol... ...men teniet gedaan, toen bekend ...rd dat het merendeel van de pilo... ... zijn ontslag zou aanbieden. Van... ...lend ontving de directie negen ...vragen tot ontslag, ingaande ...ari aanstaande. Het is te ver... ...chten dat nog drie vliegers het ...orbeeld van hun collega's zullen ...lgen.

De thans ontstane situatie is zo ...gelijk nog ernstiger dan die tij... ...ns de staking. Indien de vliegers ... ontslagaanvragen handhaven, ...at de ALM vanaf nieuwjaarsdag ...initief aan de grond, want het ...et vrijwel uitgesloten geacht wor... ..., dat op een dergelijke korte ter... ...ijn van nauwelijks veertig dagen ...er personeel kan worden aange... ...kken.

De directie staat met de rug tegen ... muur. De vliegers zouden nog ...hts tot onderhandelen bereid zijn, ...ien hun drie ontslagen collega's ...er in dienst genomen worden. De ...ectie had hierover een standpunt ... zij niet heeft willen openbaar ...ken. Men was er op voorbereid ... gisteren tijdens het overleg ver... ...t zou worden de ontslagen onge... ...n te maken. Het zou te verwach... ...n geweest zijn dat de directie twee ...egers in de gelegenheid gesteld ... hebben hun werk te hervatten; ... derde echter niet. De maatschap... ...ij zou daartoe wellicht goede rede... ...n hebben kunnen aanvoeren.

Zoals men elders op deze pagina ...n lezen, maakte de wijze van ...aagstelling door de vliegers het de ...ectie gistermiddag onmogelijk ...r standpunt uiteen te zetten.

De regering kan niet ingrijpen, ...nt er is geen arbeidsconflict in ... zin van de wet. Het enige wat ... regering wel zou kunnen doen, is ... zijner tijd een buitenlandse maat... ...appij uitnodigen de diensten tus... ...n de eilanden te gaan onderhou... ...n. Het is zeker niet denkbeeldig ... die maatschappij dan een zoda... ... overeenkomst zou verlangen ... het einde van de A.L.M. een feit ...ordt.

Wij willen niet trachten ons te ...erdiepen in de vraag wie van de ...de betrokken partijen het gelijk ... deze kwestie aan zijn kant heeft. ...idelijk is echter wel dat er iets ...ed fout zit en dat hier een natio... ...al belang op het spel staat. Een ...ondig onderzoek naar de oorzaak ...n alle ellende is op zijn plaats op... ... kome vast te staan op welke ...ijze hier nog iets gered kan wor... ...n.

## Mogelijk buitenlandse vliegtuigen nodig

**Volgens de vliegers heeft een tweede staking geen zin. Wel zijn zij nu overgegaan tot een tweede — en laatste — „actie": negen van de dertien nog in dienst zijnde piloten hebben vanmorgen hun ontslag ingediend per 1 januari, met inachtneming van de opzeggingstermijn. In dienst blijven: chef-vlieger Van der Werf (die ook niet deelnam aan de onlangs gehouden staking) en de vliegers Bush (die met verlof is) Vlietstra en Richie. Een en ander betekent dat de ALM per 1 januari 1967 een enorm tekort aan vliegers te kampen krijgt.**

Premier dr E. Jonckheer deelde de Amigoe vanmorgen desgevraagd mede van mening te zijn, dat van overheidswege niet kan worden ingegrepen omdat er geen conflict bestaat in de zin van de arbeidswet en een overheidsingrijpen dus een aantasting van de individuele rechten van de werknemer zou betekenen. Zijn voorlopige mening is, dat indien de normale vluchtuitvoering per 1 januari niet meer mogelijk zou zijn, in het buitenland gezocht zal moeten worden naar een maatschappij, die bereid is de ALM-diensten uit te voeren.

**Op 16 november schreef de Amigoe al, dat een spoedige oplossing in het A.L.M.-conflict niet te verwachten was. Weliswaar kwam een einde aan de staking, maar de directie had de ontslagen piloten Molendijk, Innes en Ferro niet wederom in dienst genomen.**

Dat de drie piloten ontslagen bleven, bleek wel uit het vluchtenschema, dat de A.L.M. na de staking opstelde: er werden aanmerkelijk minder vluchten gepland. De algemeen secretaris van de Vereniging van K.L.M.-vliegers, de heer G. Schöttelndreier, wilde vanmorgen niet meedelen hoeveel vliegers hun ontslag hebben aangeboden. „Van onze kant hoort u dat niet", aldus de heer Schöttelndreier.

### ● AFSPRAAK

De algemeen secretaris, die samen met de vice-president van de V.K.V., de heer G. Taylor, zich op Curaçao op de hoogste stelde van het conflict en de vliegers adviseerde, zei dat de V.K.V. met de gistermiddag afgelegde verklaring, de afspraak met de A.L.M.-directie niet heeft geschonden. Zoals bekend werd op 16 november meegedeeld dat tijdens het overleg slechts gezamenlijk persmededelingen zouden worden verstrekt. Uit de woorden van de heer Schöttelndreier is dus op te maken dat het overleg muurvast zit.

De heer Schöttelndreier kon niet meedelen wanneer hij en de heer Taylor naar Nederland zullen terugkeren. „Dat kan vandaag en dat kan morgen. We hebben een geldig ticket", aldus de algemeen secretaris.

### ● VASTGELOPEN

De verklaring van de Vereniging van K.L.M.-vliegers luidt:

„Wij betreuren het ten zeerste dat, niettegenstaande al onze bemoeiingen, wij hebben moeten vaststellen dat de overlegvergaderingen tussen de A.L.M.-directtie en de A.L.M.-



● *Honderden mensen hebben gisteren overdag en in de loop van de avond de laatste eer gebracht aan mr dr M. F. da Costa Gomez, wiens stoffelijk overschot ligt opgebaard in het lijkenhuis El Tributo aan de Pater Euwensweg, vanwaar het vanmiddag wordt overgebracht om te worden bijgezet op de protestantse begraafplaats aan de Roodeweg. Talrijke betuigingen van deelneming werden o.m. nog ontvangen van de verschillende bestuurscolleges, de besturen der politieke partijen, handel en bedrijfsleven, de staten van Suriname, het kantoor van de gevolmachtigd minister in Den Haag, de studentenvereniging Canoa te Nijmegen, verenigingen en particulieren. Uit Aruba en Bonaire kwamen delegaties. Ook werd vanmiddag een afvaardiging van de Copei uit Venezuela verwacht, bestaande uit dr Rafael Caldera, eerste secretaris, dr Pedro Pablo Aguilar, tweede secretaris, en dr Dagoberto Gonzales, bestuurslid. De drie radio-stations op Curaçao zouden vanmiddag in een gezamenlijke uitzending een reportage van de uitvaartplechtigheid en de teraardebestelling verzorgen.*

# A.L.M.-directie: ons probleem ten einde

(Van een onzer redacteuren)

**WILLEMSTAD. — Voor de ALM-directie betekent het door negen van de dertien ALM-vliegers ingediende ontslag het einde van het probleem met de vliegers. De ALM-directie deelde vanmorgen tijdens een persconferentie mee, dat volgens haar er een volkomen legale situatie bestaat. Het probleem is om zo spoedig mogelijk vliegers aan te trekken en op te leiden voor de ALM. Mocht dit niet voor 1 januari 1967 lukken, dan zal de directie andere maatschappijen verzoeken de ALM-diensten over te nemen. Het is niet onwaarschijnlijk dat per 1 januari alle buitenlandse diensten moeten worden stopgezet. De binnenlandse diensten kunnen uitgevoerd worden.**

Na een korte inleiding van directeur K. J. Rüpplin von Keffikon voerde vanmorgen voor het grootste deel van de persconferentie de heer C. O. Yrausquin het woord. De heer Yrausquin zei, dat een afspraak was gemaakt door de vliegers en de directie dat door geen van de partijen ook maar enige druk zou worden uitgeoefend voordat de besprekingen zouden beginnen. Gisteren zouden de partijen voor de eerste maal bij elkaar komen voor het eerste officiële overleg.

### Agenda

Voor de vergadering van gisteren ontving de directie een brief van de Vereniging van K.L.M.-vliegers, waarin enkele agendapunten werden genoemd, welke waren verdeeld in urgente en minder urgente zaken. Onder de afdeling „minder-urgent" werden onder meer punten aangehaald, welke de vliegers graag in een tezijnertijd te sluiten collectieve arbeidsovereenkomst opgenomen wilden zien. De directie beraadde zich voor de vergadering van gistermiddag met de betrokken departementen over deze brief. Onder andere zou gesproken worden over een proefregeling van werk- en rusttijden; een salarisregeling en -aanpassing; operations instructions.

Aan het overleg zouden deelnemen van directiewege de heren Yrausquin, Volgers (logistiek), Faessel (personeelszaken) en Van der Werf (vliegdienst) en van vliegerswege de heren Casimiri en Klopper, bijgestaan door de V.K.V.-vertegenwoordigers Schöttelndreier en Taylor.

**Voordat de vergadering werd geopend, aldus de heer Yrausquin, vroeg de heer Klopper of de drie ontslagen vliegers weer in dienst waren genomen, „waarop wij niets anders konden antwoorden dan: Nee", zo zei de heer Yrausquin. Daarna las de heer Klopper van een vel papier voor, dat de gang van zaken ten zeerste werd betreurd, dat de vliegers geen basis meer zagen om het overleg zelfs te openen en dat hij zich zou terugtrekken om met de overige bestuursleden ruggespraak te houden, aldus de heer Yrausquin. Vervolgens verlieten de heren Klopper en Casimiri de vergaderzaal en bleven de heren Taylor en Schöttelndreier alleen achter met de directievertegenwoordigers en de heer Yrausquin.**

Volgens de ALM-directeur zei de heer Taylor toen dat hij afschriften bij zich had van een stel ontslagbrieven van een aantal vliegers. „Hij zei: en de originele heb ik in mijn tas", aldus de heer Yrausquin. De heer Taylor toonde de afschriften en voegde eraan toe, dat hij een brief bij zich had met een aantal voorwaarden. Indien de directie deze zou accepteren, dan waren de vliegers bereid de ontslagbrieven niet in te leveren. Vervolgens keek volgens de heer Yrausquin de heer Taylor op zijn horloge en zei, dat hij de directie vijftien minuten de tijd gaf zich over een en ander te beraden. „Wij zijn toen opgestaan en hebben de zaal verlaten", aldus de ALM-directeur, die zei dat op de eerste plaats de directie niet onderhandelde met de VKV en op de tweede plaats dat de directie zich zeker niet door de heer Taylor een ultimatum van vijftien minuten zou laten stellen. „Het is vreemd", zo zei de heer Yrausquin, „eerst worden voorwaarden gesteld, terwijl afgesproken was dat geen condities zouden worden gesteld". Volgens de directie is het een eis van de vliegers, dat de ontslagenen weer in dienst genomen moeten worden.

Vanmorgen werden negen aangetekende ontslagbrieven ontvangen.

### Druk

Volgens de directie is er druk uitgeoefend door de vliegers. „Wij hebben ons voorbereid op dit punt (het ontslag van de drie piloten; red.) voor het geval dat het naar voren gebracht zou worden tijdens het overleg. Het is niet zover gekomen dat wij ons standpunt konden meedelen, ze hebben ons niet de kans geboden", aldus de heer Yrausquin. De directie wilde vanmorgen niet meedelen wat haar standpunt is en was.

Voorts ging de directie in op hetgeen over het personeelsbeleid werd gesteld in het communiqué van de VKV. Volgens de directie is het personeelsbeleid uitstekend: binnen drie maanden na het ontstaan werd reeds een cao tot stand gebracht, welke herhaaldelijk door vakbonden voor de televisie werd aangehaald als voorbeeld. „Het personeelsbeleid strekt zich niet alleen uit tot de elf vliegers maar over het

(Vervolg naar pag. 3)

RUSLAND GEEFT TOE

## INDONESIE KRIJGT UITSTEL BETALING

MOSKOU (RTR) — De Sovjetregering heeft Indonesië verscheidene jaren uitstel van terugbetaling van zijn schulden gegeven. Dit heeft een woordvoerder van de Indonesische ambassade in Moskou meegedeeld nadat Indonesische financiële deskundigen, die over de schuld hadden onderhandeld, dinsdagavond naar Polen waren vertrokken.

De woordvoerder wilde niet zeggen hoeveel tijd Indonesië precies heeft gekregen voor betaling van de schuld die naar schatting 1.2 miljard dollar bedraagt, voornamelijk wegens levering van militaire uitrusting in de dagen van Soebandrio.

De Indonesische minister van buitenlandse zaken, Adam Malik, die vorige maand in Moskou uitstel van betaling vroeg, verklaarde kortgeleden nog dat de Sovjet-Unie had geëist dat Indonesië onmiddellijk met aflossing van de schuld zou beginnen.

### Concessie

Het Kremlin begon druk op Indonesië uit te oefenen na het optreden van de nieuwe bewindhebbers in Djakarta tegen de communistische partij. De Sovjet-regering, die nu een grote concessie heeft gedaan, wil blijkbaar normale betrekkingen met Indonesië blijven onderhouden ondanks de harde politiek jegens de communisten en meer vriendschappelijke betrekkingen met het westen.

De woordvoerder van de Indonesische ambassade zei dat er ook een nieuw akkoord over de handelsbetrekkingen tussen beide landen is gesloten.

## BC Curacao verzoekt sluiting winkels

WILLEMSTAD — Het Curacaose bestuurscollege heeft gisteren per brief aan de vereniging voor het bedrijfsleven verzocht haar medewerking te verlenen tot het sluiten van bij haar aangesloten winkels en zaken vanmiddag om drie uur teneinde het personeel in de gelegenheid te stellen zijn medeleven te tonen bij de begrafenis van mr dr M. F. da Costa Gomez. Voorts verzocht het BC de vlag halfstok te hijsen. De eilandskantoren waren vanmiddag na twaalf uur gesloten; de vlag hing halfstok ten teken van rouw.



**WILLEMSTAD — Gistermiddag werd te Willemstad tussen de KLM en de ALM een overeenkomst getekend voor gezamenlijke exploitatie van de luchtroutes tussen de Nederlandse Antillen, enerzijds en de Verenigde Staten, alsmede Suriname en Venezuela anderzijds. Voor de KLM tekenden plaatsvervangend president-directeur ir F. Besançon en dr H. A. Wassenbergh. Voor de ALM tekenden de beide directeuren, K. J. Rüpplin von Keffikon en C. O. Yrausquin.**

Hoewel de officiële datum van ingang op 1 november 1966 is vastgesteld, kan de gezamenlijke exploitatie pas een feit worden zodra van de regeringen der betreffende landen de benodigde goedkeuring is ontvangen. (Verenigde Staten, Jamaica, Venezuela, Trinidad, Guyana en Suriname).

Tengevolge van deze overeenkomst zal de ALM de helft van de diensten tussen de Antillen, Venezuela,, Suriname en de Verenigde Staten van de KLM overnemen. De exploitatie door de ALM geschiedt voorshands nog niet van de VIASA gecharterde straalvliegtuigen onder een ALM lijnnummer. Zowel op de door de KLM als door de ALM geëxploiteerde vluchten zal de boordservice worden verleend door kabinepersoneel van de ALM.

Met deze exploitatie zal de ALM een verdere belangrijke bijdrage kunnen leveren tot de bevordering van het toerisme naar de Nederlandse Antillen, een doel dat steeds met alle beschikbare middelen door onze nationale luchtvaartmaatschappij wordt nagestreefd.

## Miss Venezuela mist bontjas

...ONDEN (AFP/ANP) — Miss Ve...zuela, die in Londen meedong naar ...titel van miss Wereld, is nog niet ...ar haar land teruggekeerd. Zij ...cht niet op een prijs, maar op haar ...ntjas ter waarde van 15.000 gulden ...d, die tijdens de generale repetitie ...rige week verdwenen is. De dief... ... werd gepleegd tijdens een be...en bijeenkomst, waarop buiten de ...ndidaten en de organisatoren zeer ...enig mensen aanwezig waren. De ...ecca Ltd, die het concours organi...erde, had beloofd Miss Venezuela ...adeloos te zullen stellen. Maar na ... wedstrijd werd haar slechts 3.000 ...ulden aangeboden. Miss Venezuela ...acht nu het politie-onderzoek af....

# CURACAO

## Agenda

**Botica's: Otrabanda:** Coromoto, tel. 23241; **Punda:** Piar, tel. 13040.
**Bioscopen: Roxy:** 19.00-21.00 Saturdaynight out; **West-end:** 19.00-21.00 Naked city; **Cinelandia:** 19.00-21.00 El rostro oculto; **Drive-in:** 20.00 Quo Vadis; **Asiento:** 20.30 The shark fighters - leeftijd 16 jaar.
**Cine-truck:** Hedenavond te Veeris en morgen te Dividiviclub.

**Diversen: Tentoonstelling:** 16.00-18.30 Kunstsieraden - Galerie de Boog;
**Vergadering:** 20.00 Jaarl. alg. ledenverg. . Dierenbesch. Curacao - Hotel Avila; 20.00 Uiteenzetting doelstellingen - Pan Alcoholische gedachte - gebouw. Pietermaaiweg 6. **Sport:** 20.00 Volley - Mundo Nobo.
Morgenmiddag van 16.00-18.00 Bezichtiging Country Inn Hotel - (voor publiek).

### Woensdag

**TeleCuracao:** 16.15 Love of life; 16.30 Secret storm; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Pub service; 18.00 Dennis the menace; 18.30 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 F-troop; 19.30 Batman; 20.00 Cumpra na Winkelcentrum Colon; 21.00 Nieuws; 21.15 TV per luchtpost.

### Emmastad

**OS/Telecommunication** - Kantoor open: 07.00-23.00 tel. 2307; 23.30-07.30 J. E. Wijngaarde tel. 0 44252; B.g.g tel. 9.
**Personnel services** - T. R. van Heydoorn, Witte de Withlaan 7. Groot Kwartier tel. 0-43862; B.g.g. tel. 9 9.
**N.V. CSM-Ships' Agency** - Kantoor open 07.30-24.00 tel. 2551 2458.
**Alleen voor dringende aangelegenheden** - 00.00-07.30 tel. 9.
**Aviation service** - 23.30-06.30 E. M. H. Agnes tel. 0-44054.

## BB naar banket der miljoenen

BOGOTA (KNP) — Brigitte Bardot heeft in principe de uitnodiging van pater R. Herreros aanvaard om vrijdag 25 november deel te nemen aan het jaarlijkse „Banket der miljoenen" bestaande uit een bord soep met een broodje. De toegangsprijs voor dit etentje bedraagt 1300 gulden. „Soms moet men ook het schandaal van het goede wagen", zo schreef pater Herreros in zijn uitnodiging. „Slechts zeer bijzondere omstandigheden zullen mij kunnen verhinderen op 25 november in Bogota te zijn", schreef BB terug.

Vijfhonderd vooraanstaande persoonlijkheden uit Colombia en daarbuiten zullen eveneens aanwezig zijn.

Met het geld dat de pater ieder jaar op die manier bijeenbrengt en met zijn dagelijkse uitzendingen voor de Colombiaanse televisie bekostigt hij een modelwijk van armen aan de rand van Bogota, met vierhonderd huizen, waar 850 gezinnen (10.000 mensen) zijn ondergebracht compleet met scholen, kleine bedrijven en sportaccomodatie.

● BRAZILIE heeft bij presidentieel decreet zijn territoriale wateren met drie mijl uitgebreid tot zes mijl uit de kust. Verder is bepaald dat in de onlangs vastgestelde twaalf mijl brede visserijzone de visvangst uitsluitend mag worden bedreven door Brazilianen.

## Beursberichten

NEW YORK (ANP RTR) — Op de grote effectenbeurs in New York zijn de koersen — ruim over de lijst verdeeld — gisteren verder gedaaid met merendeels ongeveer een punt. Baissedekkingen en koopjesjachten tegen het slot bleken steun te betekenen voor talrijke fondsen. De handel had een aanzienlijk kleinere omvang dan maandag en omvatten weer verkopen tegen verlies voor belastingdoeleinden. Er bleef onrust in Wall Street vanwege de vermindering van de automobielproduktie, berichten dat de hausse in de verkopen van vrachtwagens begint te verminderen en ander ongunstig economisch nieuws.

Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1421, waarvan hoger 387, lager 774 en onveranderd 260. De aandelenomzet was 6.430.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot op 794.98.

## Vragen in kamer over Willy Lages

DEN HAAG (ANP) — Naar aanleiding van de berichten, dat de gezondheidstoestand van de Duitse oorlogsmisdadiger Willy Lages, wiens levenslange gevangenisstraf in verband met zijn toenmaals spoedig verwachte levenseinde in juni werd onderbroken, na een in een Duits ziekenhuis ondergane behandeling zodanig is verbeterd, dat hij uit dit ziekenhuis is ontslagen en thans thuis verblijft, heeft het tweede-kamerlid Berkhouwer (VVD) de minister van justitie schriftelijk gevraagd een uiteenzetting te geven van de feiten en omstandigheden, welke van belang zijn om een inzicht te verkrijgen in de wijze, waarop de gang van zaken zich heeft toegedragen.

De heer Berkhouwer heeft mondeling antwoord op zijn vraag verzocht.

## Nieuw landingssysteem voor VS marine

NORFOLK (AFP) — De Amerikaanse marine krijgt een nieuw systeem, dat landingen op vliegdekschepen zonder hulp van de piloot mogelijk maakt. Dit gebeurt met behulp van zowel in het vliegtuig als op het schip geplaatste elektronische rekenmachines. Een voordeel is, dat de straaltoestellen voortaan niet meer afhankelijk zijn van slecht weer of zware deining en ook in mist of duisternis kunnen opstijgen en landen.

## SCHEEPSBERICHTEN

**Tankers** — Abida 26 Cur. verw; Ameland 23 te Cur.; Caltex Rotterdam 22 200 m zw Azoren nr Trinidad; Camitia 22 260 m wzw Horta Azoren n Mersey; Cinulia 22 vn Cur. nr Pta Cardon; Crania 22 vn Liverpool nr Cur.; Esso Amsterdam 22 te Kingston; Kalydon 22 900 m w Madeira nr R'dam; Kelletia 1 12 Cur. verw.; Khasiella 22 220 m no Barbados nr Stanlow; Koningswaard 22 170 m zo Kp Hatteras nr New York; Kossmatella 23 Cur. verw.; Krebsia 22 190 m no Bonaire nr R'dam; Viana 27 Cur. verw.

**KNSM** — Aegis 23 te Antwerpen; Ammon 22 vn S Juan nr Sto Domingo; Archimedes 22 vn P'arbo nr Georgetown; Artemis 22 vn Bremen nr R'dam; Chiron 22 310 m nno Aruba nr O'stad; Daphnis 23 te Pt of Spain; Diogenes 22 vn A'dam nr Zd Pacific; Hermes 22 160 m no Barbados nr Barbados; Isis 23 te Antigua; Kreon 23 vn A'dam nr Hamburg; Ladon 22 te New York; Marathon 22 vn P'arbo nr Charleston; Medon 22 te A'dam; Mentor 23 te A'dam; Memnon 22 600 m zw Azoren nr A'dam; Oranje Nassau 22 te A'dam; Oranjestad 22 vn Aruba nr Kingston; Osiris 22 120 m z Barahona nr Sto Domingo; Parthenon 23 te Georgetown; Sinon n 23 te Maracaibo; Solon 22 175 m zw Havana nr Mobile; Telamon 23 te Pta Delgada; Theron 22 200 m no Antigua nr W'stad.



## Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
Klachten over bezorging van 18 tot 19 uur .......... 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) .............. 38219
J. C. Maas (hoofdred.) 24387
O. Chatlein (red.-verslagg.) ........ 24321
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.) ......... 44426
mevr. H. W. Lampers (red.-verslagg.) ... ..... 12105
E. F. Marquez (sportverslaggever) ... 53912
J. J. Henderikse (chef adv. afd.) ......... 36596
A. Jeuken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor ...................... 1233
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) ......... 2950
A. M. Franken (fotograaf) 1639

## Renaults voor Roemenië

PARIJS (RTR) — Renault heeft een contract gesloten met de Roemeense onderneming Importation Roumaine Auto-Tractor voor de levering van 8000 geheel geassembleerde personenwagens. Het contract betreft 3000 Dauphines, 3000 R-16's en 2000 R-10's, waarvan de helft nog voor het eind van dit jaar en de andere helft in het komende voorjaar zal worden geleverd.

Al eerder heeft Renault een overeenkomst gesloten voor de levering van 3000 R-10's, zodat het Franse staatsbedrijf in totaal 11.000 wagens aan Roemenië kwijt kan.

## Olieproduktie in V.S.

WASHINGTON (RTR/ANP) — Het American Petroleum Institute heeft bekendgemaakt dat de produktie van ruwe olie in de VS in de op 11 november geëindigde week 7.988.000 barrel per dag heeft bedragen tegen in de voorafgaande week 7.964.000 barrel en in de overeenkomstige week van het vorig jaar 7.490.000 barrel.

## Dollarlening van Ameribas Holding

**AMSTERDAM (ANP) — Uit welingelichte bron wordt vernomen, dat Ameribas Holding S A voornemens is, op de internationale markt een lening in USA-dollars uit te geven onder de onvoorwaardelijke en hoofdelijke garantie van de Bank of America, National Trust and Savings Association, en de Banque de Paris et Des Pays-Bas. Het bedrag der lening zou 15 miljoen dollar belopen en de looptijd zou vijf jaar zijn.**

Ameribas Holding werd in september te Luxemburg opgericht door de aan de Bank of America geaffilieerde Bamerical International Financial Corporation en de Banque de Paris et des Pays-Bas.

(Doel van Ameribas is het verstrekken van leenkapitaal op middellange termijn aan industrieën in Europa waartoe zij van tijd tot tijd een beroep doet op de Europese kapitaalmarkt door obligaties welke onvoorwaardelijk worden gegarandeerd door de beide oprichtende banken — Red. ANP).

## Voorstel tot creëring Europese munteenheid

BRUSSEL (AFP) — De economische en financiële commissie van het Europees parlement heeft zich in Brussel uitgesproken voor een gecoordineerde monetaire politiek van de gemeenschap en voor het in het leven roepen van een Europese monetaire eenheid. Waar inflatie en deflatie zich in de lid-staten van de gemeenschap meer en meer openbaren, meent de commissie dat het in het leven roepen van een verenigde Europese kapitaalmarkt en een gecoordineerde monetaire politiek urgent zijn.

Bij het voorstel om een Europese monetaire eenheid in het leven te roepen beveelt de commissie tevens aan het slaan van Europese munten die gangbaar zijn in alle lid-staten van de gemeenschap. Zulke munten zouden in kleine hoeveelheden in omloop moeten worden gebracht en ze zouden kunnen dienen voor het doen van kleine betalingen, bijvoorbeeld aan taxichauffeurs e.d. Deze Europese munten zouden beschouwd moeten worden als een zeker teken van het toegroeien naar een Europese munteenheid.

## Varossieau vestigde fabriek in Suriname

ALPHEN AAN DE RIJN (ANP) — De Surinaamse minister van economische zaken ad interim, H. Radakishun, heeft in Paramaribo in tegenwoordigheid van de gouverneur, mr H. L. de Vries, en enkele ministers de nieuwe fabriek van Varossieau Suriname n.v. geopend. In zijn rede stelde de minister de onderneming ten voorbeeld aan andere bedrijfstakken, die vestiging in Suriname overwegen. „Alhoewel er geen goud in de straten van Paramaribo ligt, zoals het sprookje wil", meende de minister, dat er ook door goed geleide industrieën uit de middengroep zelfs zonder overdreven protectie met succes in Suriname gewerkt kan worden.

De president-commissaris, de heer A. H. C. van Wersch, uitte zijn erkentelijkheid jegens de regering voor de genoten belastingvrijdom gedurende de eerste vijf jaar van vestiging.

Verwacht wordt, dat de nieuwe fabriek de produktie van verf zal verdrievoudigen. De fabriek heeft ook een eigen blikemballagebedrijf.

## BEURS VAN AMSTERDAM

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ..r 1959 4¼ pct | 84 | Bergh/Jurgens | 210 1/4 | Thom./Drijver | 69.00 |
| Nea 1947, 3½ pct | 68 5/8 | V. Berkels patent | 177 | Udenhout ...... | 123 1/4 |
| Ned gem '58/59 | 83 7/8 | Bredero, ver. | — | Ver machinefabr | 118 |
| A'dam Rubber | 63 3/4 | Brocades ...... | 634 | De Vries ijzer | 85 |
| H.V.A. ........ | 114 | Calve ........ | 595 | W.-F'noord-Br | 149 |
| A.K.U. ........ | 53.40 | Cur Handelmij | 140 1/4 | Zw'berg-org. | 163 1/2 |
| Hoogovens ..... | 270 1/2 | Excelsior ..... | 56 | Bil. 2e rubriek | 405 |
| Philips ........ | 75.20 | Fokker ........ | 278 | Ant. Brouwerij | 140 |
| Unilever ...... | 81.90 | Van Gelder .... | 85 1/8 | Ant. Verffabriek | — |
| Kon. Olie ...... | 126.70 | V. d. Grinten .. | 814 1/2 | Elmar ........ | 124 3/4 |
| KLM .......... | 329 | Hagemeijer Co | 89.00 | Sur. Brouwerij | — |
| KNSM ........ | 71 1/2 | Heineken ..... | — | Goldmines .... | 121.00 |
| Van Ommeren | 157 | Indoheem ..... | 31.50 | Ned. Ant. 1959 | 89 |
| Scheepvaartunie | 121 1/2 | Kon. Ned Papier | 169 | Ned. Ant. 1960 | 83 1/2 |
| BNG '58, 5¼ pct | 90 3/4 | Zout/Ketjen ... | 403 | Ned. Ant. 1962 | 82 3/4 |
| Interunie ...... | 155.90 | Muller en Co. . | 274 | **ANP Indices** | |
| Ned Fondsen mij | 69.50 | Overzeese Gas | 83.00 | **Intern. Conc.** | 347.4 |
| Robeco ....... | 188.00 | Rijn-Schelde .. | 155 | **Industrie** .... | 255.2 |
| Alg Bank Ned. | 229 | Sch. expl. mij | 165 | **Scheepv.** ... | 100.3 |
| HBU .......... | 175 | Scholten-Honig | 77.00 | **Banken** ..... | 141.9 |
| Nationale Ned. | 449 | Stokvis ....... | 96 1/2 | **Handel** ..... | 130.6 |
| Ngombezi ..... | 51 1/4 | Van Swaay .... | 254 | **Algemeen** ... | 261.8 |

## BEURS VAN NEW YORK

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Philips Petr. | 50 1/2 |
| Alum Corp.... | 75 3/8 | Dupont........ | 153 1/2 | Rep. Steel..... | 38 3/8 |
| Amerade...... | 73 | Westerban .... | 29 3/4 | Reynolds Tob. | 36 1/4 |
| Amer. Tel..... | 54 | Ford.......... | 39 1/2 | Royal Duth.... | 35 1/8 |
| Anaconda...... | 82 | Gen. Elec...... | 97 1/2 | Sears Roeb .. | 49 |
| Beth. Steel.... | 29 1/8 | Gen. Motor.... | 67 3/4 | Shell Oil...... | 66 1/4 |
| Boeing......... | 63 1/2 | I.B.M.......... | 348 | Sperry Rand.. | 26 1/8 |
| Brit. Am. Oil.. | 27 3/4 b | Inter. Nickel.. | 82 | Stand Calif. | 61 |
| Can. Pac....... | 49 7/8 | J. and L....... | 47 1/4 | Stand N. J. .. | 65 3/8 |
| Caterpillar..... | 38 5/8 | K.L.M......... | 93 1/4 | Texas Instr.... | 101 1/8 |
| Chrysler...... | 30 3/8 | Monsanto...... | 39 3/8 | Twentieth Cent | 36 |
| Cons. Elec. .. | 25 3/8 | Nat Cash..... | 63 5/8 | U. S. Steel. | 37 1/8 |
| Columbia Gas. | 37 | N. Y. Central.. | 65 1/8 | Westingh. Elec. | 50 1/2 |
| **Douglas Air...** | 38 1/8 | Olin Math..... | 55 3/4 | **Dow Jones....** | 794.98 |

# TOM POES EN BOMBOM, DE GEWELDIGE




**5812. — De storm was geheel gaan liggen toen de deur van de ongunstige herberg geopend werd. In het vale licht van de afnemende maan traden Hiep Hieper en Bul Super naar buiten, de laatste met de pral om zijn hals en de bewusteloze heer Bommel in de hand.**

**„Het is geweldig hoe je opknapt van dat ding", sprak de schurk met een akelig lachje. „Die bolle weegt niet meer dan een kurk!"**

**„Ja, baas", zei Hieper zenuwachtig. „Leg hem hier maar ergens neer, dan zijn we van hem af! Laten we aan het werk gaan, baas!"**

**„Ik heb andere plannen!" hernam Super. „Mij kan nu niks meer gebeuren, jongen. En ik heb zin in een lolletje!"**

**Met deze woorden sloeg hij de weg naar het politiebureau in, waar commissaris Bas in overuren de burgemeester aan de lijn had.**

**„Je moet Bommel opzoeken!" sprak de magistraat door het ... „Hij heeft een schip gered en nu gaan we hem ereburger van ... maken. Breng hem naar de Kleine Club Bas! Dit moet gevierd w...**

**„Jawel, burgemeester!" zei de politiechef bedrukt. „Ereburger ... Maar ik heb nog andere dingen te doen! Trouwens waar kan ik B... zo gauw vinden?"**

**Op dat moment werd de deur van zijn vertrek opengetrapt en ... Super naar binnen.**

**„Hier heb ik een arrestant voor je ouwe reus!" riep de schelm ... uit. „Beschonken aangetroffen op de openbare weg! Heb je nog ... celletje voor hem?"**

# Naar de wouden der Hurons

door

KARL MAY

**9—6. — „Goed. Gaat u met ons mee, maar dan wel graag meteen morgenochtend." „Ik zou niet anders willen, maar als wij zo vroeg ontmoeten, zou ik willen voorstellen, nu niet langer op te blijven." Hiertegen was ook niets in te brengen, ofschoon wij later merkten, dat hij er zijn bedoelingen mee had en niet zo schuldig was, als hij zich voordeed. Ook de pogingen die hij deed, om Winnetou en mij te weerhouden van ons plan, buiten te gaan slapen, bleken een bepaalde bedoeling te hebben gehad. Mr. Corner liet ons, na veel protesten van zijn en zijn vrouws kant uit en sloot op ons aanraden de deur achter ons.**

**Wij waren wel zo verstandig om binnen de omheining te blijven ... legden ons naast onze paarden te rusten. Wij hadden ongeveer een ... geslapen toen ik door een beweging van Swallow werd gewekt. Ik ... meteen klaar wakker en zag aan de gedragingen van mij rijdier, er iets of iemand buiten de omheining moest zijn. Ik sloop naar ... ingang en keek naar buiten. In de verte zag ik een groot aantal ... stalten naderbij sluipen. Ik wilde naar Winnetou gaan om hem te wekken, maar hij bleek al naast mij te staan. „Dat zijn roodhuiden", zei hij ...**

# Het geheim van de Eenhoorn















door Hergé

**FEUILLETON**

# Miljonair tegen wil en dank

Door **PAUL D'IVOI**

24)

„Bij ons Spanjaarden betekent het, dat we een dolk bij ons hebben, of een zwaard, of een revolver."

„O", zei Prince ironisch, „zoiets betekent het ook bij de politie."

Hij glimlachte.

Dit was zeker één van de vijanden waarover de gever van het dennetakje had gesproken.

„Lacht u maar. Elk wapen is in staat om het hart van een prins te vinden. Dat vertelt de geschiedenis u wel. Het verleden is de les voor het heden. Ik heb gesproken."

Na deze theatrale woorden draaide Orsato hem de rug toe en liep met dreunende passen de brug af. Albert wilde hem woedend achterna gaan.

Maar daar naderden Mariola en Tiennette en hielden hem terug.

„Het is wat moois hier", bromde Albert.

„De één wil me meneer Albert noemen, de ander wil me doodsteken. Het lijkt wel of ze allemaal een zonnesteek gehad hebben. Kan ik hier dan niet rustig wat naar de zee staan kijken zonder lastig gevallen te worden!"

Daar klonk de bel voor de lunch.

Gelaten begaf hij zich naar de eetzaal. Daar zat Laura al, die tegen haar waardige vader fluisterde: „Ik heb al met hem gesproken. Hij is erg aardig. Ik mag hem meneer Albert noemen."

„Men kan zeggen, dat jij het ijzer smeedt, terwijl het heet is", bromde Topee.

„Maar dat heb ik van u geleerd, vadertje. Als u dat niet in uw zaken had gedaan, waren we nu geen miljardairs!"

Topee wilde haar juist hiervoor een kus geven, toen Albert Prince verscheen.

### HOOFDSTUK XII

**Er worden verbintenissen gemaakt**

Men kan zich voorstellen hoe de verdere bootreis voor Albert allerlei onverwachte verrassingen had. Het leek wel of Orsato hem niet uit het oog wilde verliezen.

Albert hoefde maar op te kijken of ergens zag hij de vervaarlijke blik van die donkere ogen op zich gericht. Mariole, die men nu kende als generaal graaf Mariole, en Tiennette, hadden de handen vol om die man op een afstand te houden van hun vriend Albert Prince.

Wat Laura, dat anders zo overmoedige Amerikaanse meisjes, betreft, die was voor het eerst van haar leven bescheiden en verlegen geworden. Hoewel ze tijdens de maaltijden naast Albert zat en ook wel met hem praatte, ontweek ze hem verder. Liggend in haar dekstoel, lag ze urenlang te dromen. Ze glimlachte tegen hem, als hij niet keek en als hij keek, had ze de ogen neergeslagen.

Vaak nam ze het gouden dennetakje in de hand en was op het punt om dat op haar japon te steken en zodoende aan Albert te tonen, dat ook zij hetzelfde bijgeloof had.

Misschien zou ons dat nader brengen, dacht ze dan. Toch durfde ze het niet te doen.

„Het zou indringerig lijken", zei ze bij zichzelf.

„Hij mag niet weten, dat ik zo graag met hem wil trouwen. Hij is trots op zijn koninklijke afkomst en hij heeft groot gelijk. Als hij er ook maar een vermoeden van had, wat ik van plan ben, zou hij me zeker niet meer aankijken."

Albert had ook zijn gedachten ten opzichte van Laura. Ook hij dacht vaak aan de spreuk, die aan het sieraad verbonden was, maar het verontrustte hem, maakte hem nerveus. Vele passagiers hadden zijn „boutonnière" opgemerkt en vroegen zich af, wat dit wel betekende.

Al die nieuwsgierigen rangschikte Albert onder zijn vijanden, waarmee hij, zo meende hij, omringd was. Maar Laura, neen, die was zeker geen vijand. Dat was een vriendin, hij was daar zeker van.

Hij voelde een zekere tederheid voor haar. Maar diepere gevoelens ontweek hij, hij die maar een handelsreiziger was, van het huis Bonnard, terwijl zij — een miljardairsdochter — nooit iets meer voor hem zijn kon dan een vriendin. Toch bedroefde hem dit.

Op de vijfde dag van de overtocht bevond Albert zich op de brug in gezelschap van Mariole, Tiennette, Dodekhan en Kozets.

„Morgen zullen we al de kust van Canada kunnen zien", merkte Mariole op, terwijl hij zich in de handen wreef.

De ogen van Albert kregen een treurige uitdrukking.

Tiennette zag dit. Ze keek vlug naar Dodekhan en zei toen: „Maakt u dat bedroefd, meneer Albert?"

„Mij?" vroeg Albert.

„Ik zie het wel. De kleine Amerikaanse ... een aardig meisje. Een miljardairsdochter ... trouwen is wel een mooie droom, lijkt me ..."

„Zwijgt u alstublieft."

„Maar ik heb toch niets gezegd."

„Omdat ze mijn vriendin is, ziet u daar ... mij een geluk in. Maar het zou zeker een ... droom voor me zijn, als ze niet rijk was. ... arme duivel als ik mag nooit denken aan ... huwelijk met een rijke erfgename."

Met deze woorden verliet hij zijn vrienden en ging naar zijn hut.

„Dat is een brave jongen", zei Dodekhan.

„Dat is ie zeker", beaamde Kozets.

„Maar wat hij niet kan, juffrouw Tiennette", hernam Dodekhan, „zullen wij voor hem ..."

„O ja, graag", riep de modiste uit.

„U is ook goed van hart. Ook aan uw ... zullen we denken."

„Mijn modezaak?"

„Ja, maar luister, eerst moeten we ... maken, dat na de bootreis uw vriend ... miss Laura niet uit het oog verliest."

„Dat zal niet zo gemakkelijk zijn, als ... eenmaal het schip verlaten hebben", ... Tiennette.

„Hij moet haar diensten bewijzen en ... er een band tussen hen ontstaan. Ook ... moet gaan begrijpen, dat rijkdom niet van ... hoogste belang is."

Tiennette keek hem weifelend aan.

„Dit alles is niet zo moeilijk", vervolgde Dodekhan glimlachend, „als u, met uw ... kennis, doet wat ik u zeggen zal."

„Ik zal alles doen, wat ik maar kan."

„Dan is het goed."

Dodekhan wendde zich nu naar Kozets.

„Meneer Kozets, het weer is nevelig ... vochtig. Gaat u met meneer Mariole ... een punch drinken. Straks kom ik ook."

„Een prachtig idee", zei Mariole ...

De twee politiemannen verwijderden zich.

Dodekhan liep langzaam verder met Tiennette en voerde een fluisterend gesprek met haar. Aan het eind daarvan had het ... een tevreden gezicht.

„Maar dat is heel amusant. Zal ik maar ... delijk beginnen?"

„Graag. Hoe eerder hoe beter."

„Best. Dus Laura, Nelly, Orsato... Indianenhoofd? Wie zal dat zijn?"

„Dat zal ik zijn?"

„U, meneer Dodekhan?"

(Wordt vervolgd)

# AANTAL LEDEN ONTSTEMD OVER (VOORLOPIGE?) AANKOOP

# Jeugdzorg beraadt zich op „GAITO"

**WILLEMSTAD. — Donderdagmiddag wordt in landhuis Gaito een algemene ledenvergadering gehouden van de Nederlandse Antilliaanse Federatie Jeugdzorg. Voor deze vergadering bestaat een ongekende belangstelling omdat dan de koop — of de voorlopige koop — door de federatie van het landhuis Gaito besproken zal worden en waarschijnlijk beslist zal worden of de federatie in het bezit zal blijven (of komen) van het landhuis. Sinds de beslissing van de voorzitter en de secretaris van de federatie (de penningmeester kreeg een „telefoontje") om het landhuis te kopen in maart van dit jaar heeft het bestuur veel kritiek gehad van leden; enerzijds omdat de leden volkomen buiten de beslissing gehouden werden en anderzijds omdat deze koop volgens deze leden niet noodzakelijk was.**

## *Kantoor moet federatie 92.000 gulden kosten*

In maart van dit jaar werden de leden van de federatie verrast met het besluit van het bestuur om het landhuis Gaito te kopen. De koop zou gesloten zijn op tachtigduizend gulden. Hoewel het landhuis enigszins gerestaureerd was, bleek het noodzakelijk om de restauratie te vervolmaken om het geschikt te maken voor kantoorruimten. Met de overdrachtskosten en een hekwerk zou het totaal door de federatie uit te geven bedrag komen op ongeveer 92 duizend gulden.

● ***KRITIEK***

De maand na deze koop, in april, werd een algemene ledenvergadering gehouden, waarbij felle kritiek werd geuit op het bestuur. Een aantal leden was en is van mening, dat dit geld beter besteed had kunnen worden; dat de leden dit geld beter hadden kunnen besteden aan het werk, dat zij verrichten. Met de koop van het landhuis wordt het in een onroerend goed geïnvesteerd, zonder dat de leden-organisaties er een cent voor krijgen. Daarbij komt nog, dat een groot deel van dit bedrag gekregen werd van Nederland, of althans van Nederlandse organisaties, die het kennelijk bestemd hadden voor het jeugdwerk in de Nederlandse Antillen en niet voor de aankoop van een (peperduur) gebouw voor de administratie.

● ***NIET NODIG***

De federatie bestaat uit zevenentwintig leden, waarvan er negentien op Curaçao zijn gevestigd. Van deze leden hebben de stichtingen voor reclassering en voor de kinderbescherming personeel in dienst, doch deze stichtingen hebben al een kantoor in Punda, en willen niet verhuizen, omdat het huidige gebouw voldoet aan alle behoeften. De Jeugdcentrale Curaçao beschikte eveneens over een kantoor, in een oude Elgabarak te Parera, dus verhuizing was niet beslist noodzakelijk. Daarbij heeft de stichting Buurtcentra ook een secretaresse in dienst. Hierbij dient aangetekend te worden, dat de stichting Buurtcentra nog geen officiële status geniet en vooralsnog is ondergebracht in de Jeugdcentrale Curaçao. Met andere woorden: momenteel wordt het landhuis Gaito gebruikt door slechts twee secretaressen. De overige leden-organisaties hebben geen behoefte aan een gebouw.

● ***ZONDER LEDEN***

Volgens de vorenbedoelde leden is de koop van het landhuis nietig; als er ten minste sprake is van een koop, want het bestuur ontkent dat het gebouw is gekocht; het bestuur spreekt van een voorlopige koopovereenkomst. Zij baseren hun mening ondermeer op het feit, dat het bestuur deze beslissing genomen heeft zonder er de leden van op de hoogte te stellen, laat staan hun toestemming **te vragen. Hierbij halen de leden artikel 10 van de statuten aan:** „Voor zover deze statuten niet anders bepalen, worden alle besluiten genomen bij absolute meerderheid van de in totaal uitgebrachte stemmen".

De enige bevoegdheid van het bestuur spreekt slechts uit de volgende zinsnede in artikel 12, aldus de leden: „Het bestuur is bevoegd bezoldigde krachten aan te trekken en hun bezoldiging te regelen". Tevens noemen de leden in hun commentaar artikel 13: „De penningmeester is bevoegd binnen de grenzen van zijn beheer de federatie te verbinden en namens haar kwijting te verlenen".

## Balletuitvoering op Bonaire

KRALENDIJK. — Morgen zal in theater Carib te Kralendijk een balletuitvoering worden gegeven, verzorgd door de Bonairiaanse leerlingen van de op Curaçao gevestigde dansschool Les Sylphides. Leraar Chris van Weerden heeft een bijzonder interessant programma samengesteld (klassiek en jazzballet) waaraan alle leerlingen (in leeftijd variërend van 5 tot 20 jaar) hun medewerking verlenen. Verder treden op Bea Boutmy-Schoenmaker en natuurlijk Chris van Weerden zelf.

Sinds de balletcursus op Bonaire een aanvang nam, nu zo'n anderhalf jaar geleden, is dit de eerste maal dat de leerlingen — wier aantal, en dat is een verheugend verschijnsel, gestaag toeneemt — hun vorderingen in de openbaarheid brengen. Het Cultureel Centrum Bonaire dat deze cursussen subsidieert, hoopt dan ook dat deze uitvoering de inleiding zal zijn tot een jaarlijks terugkerend ballet-evenement.

Kaarten voor deze voorstelling zijn verkrijgbaar bij het secretariaat van het CCB en morgen aan de zaal.

## STRIJKKWARTET NAAR BONAIRE

KRALENDIJK. — Het Curaçaos Strijkkwartet bestaande uit de heren Eric Gorsira, Felix Linder, Wilt Feenstra en Henry Sweers, zal haar nieuwe programma voor het seizoen '66-'67 op Bonaire ten doop houden. Binnenkort zal het kwartet naar het Flamingo-eiland reizen, zodat de muziekminnaars daar de primeur krijgen van dit nieuwe programma dat werken omvat van Haydn, van Beethoven, Gabrieli, Wolff en Schubert.

## CCB-steun voor Nuevas Estrellas

KRALENDIJK. — Bij het onlangs op Bonaire gehouden en zo succesvol verlopen muziek-festival heeft het pas opgerichte ensemble Nuevas Estrellas uit Rincon op alle aanwezigen een diepe indruk gemaakt. Niet zozeer wegens de muzikale prestaties (het ensemble eindigde als vijfde en laatste) als wel door het feit dat dit ensemble, uitgerust met gebrekkige, veelal zelfgemaakte, muziekinstrumenten, de moed en sportiviteit opbracht om aan de wedstrijd mee te doen. Het Cultureel Centrum Bonaire heeft gemeend bovenvermelde eigenschappen te moeten honoreren en het beslist aanwezige talent te moeten steunen door het beschikbaar stellen van een som geld waarmee de meest noodzakelijke instrumenten en/of technische hulpmiddelen kunnen worden betaald.

## Buena Vista sticht buurtvereniging

WILLEMSTAD. — Gezien de grote noodzaak werd zondag 13 november in de wijk Buena Vista een buurtvereniging gesticht. De bedoeling hiervan is om vooral de jeugd, maar ook volwassenen in hun vrije tijd nuttig bezig te houden. De eerste activiteiten zullen voornamelijk liggen op het gebied van sport en spel, en eventuele cursussen.

Het bestuur van deze buurtvereniging is als volgt samengesteld:

Voorzitter: J. Weert; vice-voorz W. Groenleo; secretaresse: mej. N Chocolaad; 2e secretaris: W. Roberts; penningmeester: C. Raphael; 2e penningm. W. Chocolaad; commissaris: H. Melfor.

Ter kennismaking nodigt het bestuur iedereen in het algemeen, en de bewoners van Buena Vista in het bijzonder uit, tot het bijwonen van de eerste bijeenkomst op woensdag avond 30 november. Als bijzondere attractie voor deze avond kunnen we vermelden The Swinging Scouts, een scherm-show en een judo-show. Via de radio zal nog bekend gemaakt worden waar en hoe laat deze bijeenkomst zal plaats vinden.

## KONINKRIJKSDAG OP BONAIRE

WILLEMSTAD. — Bij eilandsbesluit van het eilandgebied Bonaire van 16 november 1966, zijn de navolgende personen benoemd in een comité tot viering van koninkrijksdag op 15 december 1966: L. A. Abraham (voorzitter); C. D. Crestian (ondervoorzitter); P. N. Tromp (secretaris); F. C. Martis (penningmeester).

## Verificateur Lopez dertig jaar in dienst

**WILLEMSTAD — Vandaag viert de heer H. I. Lopes, adjunct verificateur der belastingen zijn 30-jarig jubileum in overheidsdienst.**

## Verkeersregeling bij begrafenis

WILLEMSTAD — In verband met de verwachte drukte vanmiddag bij de begrafenis van mr dr M. F. da Costa Gomez zijn voor het verkeer bijzondere regelingen getroffen. Zo zal het onder meer niet geoorloofd zijn bij het lijkenhuis te parkeren. Men kan met zijn auto wel terecht op het terrein van het Stuyvesant hotel en de parkeerplaats van Colon. Men moet ook rekening houden met de mogelijkheid, dat het doorgaand verkeer over de Euwensweg op een bepaald tijdstip wordt omgelegd.

## Automatisch kopieerapparaat

WILLEMSTAD — Gisteravond hield de firma Antraco in de Chessroom van Hotel Intercontinental een interessante demonstratie van een geheel nieuw type kopieermachine. Directeuren Spanjaart en Van Grieken, vergezeld van een vertegenwoordiger van de Minnesota Mining Manufactorers, (3 M) demonstreerden de machine. De machine is een geheel automatisch kopieerapparaat. Zelfs moeilijk af te drukken kleuren bleek zijn goed te kunnen verwerken.



## Burgerlijke Stand

WILLEMSTAD — **Geboren:** 17 nov.: Saira Scoop Kraal; 16 nov.: Nazira Hamud-El Hage; 14 nov.: Morisson Belian; 17 nov.: Arline Maduro; 15 nov.: Janira Pandt Nahr; 17 nov.: Otmar Ignatius-Thomasa; Reimond Grigoria-Thomas; 5 nov.: Zahira Piricus-Albus; 12 nov.: Euladio Purielis-Martis; 16 nov.: Luz Marie Windster-Roosje; 18 nov.: Relinda Charles-Blaize; 17 nov.: Paul van der Linden.

# SIERADEN IN DE BOOG

## Louise Visser showt kunst

EEN OVERWELDIGEND groot aantal belangstellenden was gisteravond getuige van de origineelste opening van het jaar. Galerie de Boog heeft, zoals wij reeds eerder meldden, een tentoonstelling ingericht van kunstsieraden van de Nederlandse edelsmeden Van Rijn-Rubbens en Ton Meulendijks: de sieraden werden eerst getoond door mannequin Louise Visser, die dat vakkundig deed.

Hier zag men eindelijk eens een mannequin „uit het vak" aan het werk. Het is jammer dat wij Louise Visser zo weinig op Curaçao zien „lopen", want naar onze mening heeft zij een zeer bijzonder internationale allure.

* * *

NADAT MANNEQUIN Visser de sieraden had geshowd, werden ze tentoongesteld, waarna een ware kooplust onder de aanwezigen „uitbrak": er bleven er slechts weinig achter op de open vitrines.

* * *

HET BLIJFT een genoegen om sieraden, die niet machinaal zijn gemaakt en waarvan meestal maar één exemplaar wordt vervaardigd, te aanschouwen. Zo ook met deze sieraden van bovengenoemd tweetal. Prachtig bewerkte hangers en ringen, bijzonder vakkundig in elkaar gezet strelen het oog en vooral die van de dames. Dat bleek uit het groot aantal exemplaren dat vrijwel direct na de show van Louise Visser werd verkocht.

Ons lagen de grote hangers en ringen uit zilver en halfedelstenen het meest. Deze sieraden (Van Rijn-Rubbens) waren „juwelen" voor het oog.

Iets minder geschikt om te dragen misschien dan die van Ton Meulendijks, die meer in het moderne genre werkt, maar met veel meer allure en persoonlijkheid.

Van Rijn-Rubbens werkt op een bijna grove manier. Maar met een gevoeligheid, waarvoor wij veel waardering hebben.

De tentoonstelling, waarvan wij hopen dat onze eigen edelsmeden ook een kijkje komen nemen is geopend van 4 tot half zeven 's middags en duurt tot 30 november. Aan de show werkten mee: mannequin: Louise Visser; muziek: Gyrila Halvax; belichting: Jan Vermeulen en coiffeur: Cor de Groot. Regie: Ben Smit en May Henriquez.

He.

## voetbaltoernooi Schnitger-beker

WILLEMSTAD — Vanavond wordt op het voetbalterrein te Rust & Burgh de finale gespeeld van het voetbaltoernooi om de Schnitger-beker. Voor deze beslissingspartij hebben zich geplaatst: het elftal van de Ogem en dat van S. E. L. Maduro & Sons. Het duel begint om kwart voor acht. Na de partij worden de prijzen uitgereikt.

## Vanavond finale Diploma-uitreiking door veilig verkeer

WILLEMSTAD — Vanmiddag half negen vindt in de patio van de openbare leeszaal te Pietermaai de diploma-uitreiking plaats aan 159 cursisten, die met succes de cursus voor beroepschauffeurs van de vereniging voor veilig verkeer hebben gevolgd.

De lessen hebben ongeveer twee maanden in beslag genomen.

## Kunstrestaurateurs in Rusland veroordeeld

MOSKOU (RTR) — Twee Russische kunstrestaurateurs zijn ieder tot een jaar dwangarbeid veroordeeld, omdat door hun schuld in een oude kerk nabij Moskou 300 m2 kostbare fresco's verloren zouden zijn gegaan en 3.000 m2 zouden zijn verwaarloosd. Het blad Sovjetskaja Koeltoera ziet hierin een teken, dat de Sovjet-iustitie een open oog heeft voor de noodzaak om historische monumenten te bewaren.



## Russische delegatie had het in China niet prettig gehad

MOSKOU (RTR) — Leden van de delegatie van de vereniging ter bevordering van de vriendschap tussen Rusland en China, die haar reis door China heeft afgebroken en voortijdig naar Rusland is teruggekeerd hebben op een persconferentie in Moskou verteld hoe zij door de Chinezen zijn behandeld.

Zo zei Viktor Majevsky, een van de belangrijkste politieke commentators van de „Prawda" en leider van de afvaardiging, dat de delegatie door „een bende bandieten" was omringd toen zij van een bijeenkomst op de universiteit van Peking waar de Sovjet-Unie was aangevallen, wilde weggaan. De „bandieten" — leden van de rode garde — wilden de auto met de Russen niet laten passeren. De leden van de delegatie waren toen maar uitgestapt om te voet verder te gaan. Maar dit lukte ook niet. Pas na veel vijven en zessen van de kant van de Chinezen werd een soort regeling getroffen.

Een andere delegatielid vertelde dat een provinciale functionaris in China de Sovjet-Unie zelfs had vergeleken met het Duitsland van Hitler. China, zo had de Chinees gezegd, kan niet vergeten wat de Russen het land hadden aangedaan, net zomin als de Russen de misdaden van de nazi's ooit zullen vergeten.

Bij een bezoek aan een kleuterschool in Sjanghai waren voorts kinderen, „die pas hadden leren praten" naar de delegatie toegekomen. Zij hadden maar een ding gezegd en dat was „Russische revisionisten zijn slechte mensen".

## KLACHT NPD AFGEWEZEN

BONN (AFP) — De Westduitse parlementaire commissie voor toezicht op de bondsdagverkiezingen heeft een klacht van de NPD, over de geldigheid van de federale verkiezingen van 1965 verworpen. De uiterst rechtse „nationaal-democratische partij Duitsland" had gesteld, dat zij was benadeeld doordat haar een staatssubsidie was geweigerd en doordat men haar onvoldoende gebruik had laten maken van radio en televisie.

De bondsdag moet de afwijzing van de klacht nog bekrachtigen. Als dit gebeurt, kan de NPD nog de kwestie voorleggen aan het constitutionele hof te Karlsruhe.

## ALM-DIRECTIE: ONS PROBLEEM TEN EINDE

(Vervolg van pag. 1)

hele personeel van 471 man", zei de **heer Yrausquin.**

In de Amigoe van gisteren stond dat de directie geweigerd had de drie vliegers weer in dienst te nemen. Dat is niet juist, zei de directie, want er is niet gevraagd of de directie bereid was de vliegers weer aan te nemen, maar er was gevraagd of de vliegers al in dienst waren genomen.

De ALM-directie verwacht geen moeilijkheden met de IFALPA waarbij vele vliegers zijn aangesloten. De IFALPA kan niemand verbieden bij een bepaalde maatschappij in dienst te treden. De heer Rüpplin zei niet te verwachten dat de IFALPA propaganda zou maken voor de ALM

BOSTON (AFP) — De blinde pianist Ray Charles is in Boston veroordeeld tot 5 jaar voorwaardelijke gevangenisstraf en 10.000 dlr boete voor het in zijn bezit hebben van verdovende middelen. Charles was op 31 oktober 1964 op het vliegveld van Boston gearresteerd. Een jaar later bekende hij; de rechter stemde echter toe in zijn verzoek een jaar met de uitspraak te wachten, zodat Charles een ontwenningskuur kon ondergaan.

INGEZONDEN STUK

## Rust in vrede

Velen hebben van [illegible] mr. dr. M. F. da Costa [illegible] genoot [illegible] scheid moeten [illegible] per, heeft hem [illegible] inspanningen [illegible] ben de laatste [illegible] krachten [illegible] moedig hart [illegible] sen, die [illegible] zijn [illegible] en zijn volk" alles wilde verkrijgen door [illegible]heid en vrede. Velen hebben hem niet begrepen, [illegible] teleurstellingen niet uitbleven. De [illegible] werden zijn idealen in [illegible] zicht verwezenlijkt: [illegible] mag ik noemen: rustige [illegible] Antillen met een vredig [illegible] volk.

Uw volk en andere [illegible] geven U de verzekering, dat [illegible] in lengte van dagen U zullen blijven [illegible]. Mijn [illegible] gaan uit naar Uw nabestaanden, Uw [illegible] en kinderen en overige familieleden, die U in alle stilte om God's wil [illegible] smart hebt moeten achterlaten. [illegible]

Hij, die [illegible] arenen [illegible] God [illegible] Uw [illegible] die Gij ons Uw kinderen op deze aard beloofd hebt.

Vriend, rijksgenoot en medemens, rust zacht!

WIM M. VAN RIJN

## Geen buitenlanders in vaart tussen de Indonesische eilanden

**DJAKARTA (ANP) — Het Indonesische ministerie van zeeverbindingen heeft bekendgemaakt dat geen enkele buitenlandse scheepvaartmaatschappij toestemming zal krijgen voor deelneming aan de vaart tussen de Indonesische eilanden. De buitenlandse scheepvaartmaatschappijen in Djakarta waren niet teleurgesteld over deze bekendmaking.**

[illegible] belangstelling voor [illegible] houden van scheepvaartverbindingen tussen de Indonesische eilanden [illegible] op het ogenblik vrijwel nihil. Alle transacties op deze lijnen worden betaald in roepiahs, die niet naar het buitenland kunnen worden overgemaakt. Daar de buitenlandse maatschappijen gedwongen zijn in Indonesië buitenlandse valuta [illegible] zien ze niets in een aandeel in het vervoer tussen de eilanden.

De bekendmaking zal echter wel [illegible] hebben voor de diverse Indonesische scheepvaartmaatschappijen die van plan waren een zeker [illegible] tussen de eilanden [illegible] over te [illegible] naar de diensten op buitenlandse havens als Singapore en Bangkok.

[illegible] voor het onderhouden van regelmatige verbindingen tussen Indonesië en buitenlandse havens in gevallen waarin de Indonesische maatschappijen hiertoe niet in staat zijn.

De Indonesische minister van scheepvaart, [illegible] Jatidjan, heeft verklaard dat Indische maatschappijen [illegible] het aantal afvaarten naar [illegible] te vergroten. [illegible] op [illegible] werd gezegd [illegible] zal afhangen van het laden [illegible].





● *Uit Aruba is een delegatie van de A. V. P. van acht man onder leiding van de heer C. A. Eman overgekomen om de begrafenis van mr dr M. F. da Costa Gomez bij te wonen. Uit Bonaire kwam over de heer Charles Beukeboom, voorzitter van de P. B. B. U.*



Moderne methoden sluiten twijfel vrijwel uit

# Prof. Froentjes besprak schilderijenvervalsingen

**WILLEMSTAD — „De juridische wereld heeft door dit verscheiden een groot verlies geleden en niet alleen de juridische wereld van de Antillen, maar van het gehele koninkrijk. Hij was een jurist van het eerste uur en van de eerste orde; hij heeft een nieuwe dimensie toegevoegd aan ons staatsbestel." Met deze woorden herdacht dr J. Schiltkamp van het Nederlands Antilliaans juridisch genootschap voor de aanvang van de lezing van prof. dr W. Froentjes gisteravond in het auditorium van de kamer van koophandel de overleden mr dr M. F. da Costa Gomez.**

Voor de lezing, die over het onderzoek bij schilderijvervalsingen — en met name over de beruchte vervalsingen van Van Meegeren — ging bestond goede belangstelling. In een geestige causerie belichtte de spreker de rol van het natuur-wetenschappelijk onderzoek bij de vervalsingen, waarbij gebruik wordt gemaakt van infra-rood en ultra-violet licht en van chemische onderzoekingen van verf, lijmstof, linnen, ed.

Uitvoerig deed professor Froentjes uit de doeken hoe de eerste vervalsingsaffaire in 1925 waarbij van het natuur-wetenschappelijk onderzoek gebruik was gemaakt, nogal wat stof had doen opwaaien. Hoe bekende kunsthistorici zich met hand en tand — tot in het ridicule toe — hadden verzet tegen de ontmaskering der door hen ontdekte „grote meesters". Aan de hand van dia's liet professor Froentjes zien, hoe met de tegenwoordige methoden vrijwel onomstotelijk vervalsingen zijn aan te tonen: het verschil in craquelure tussen de verschillende lagen (oud linnen en oud plamuur en daarop de nieuwe verflaag).

Hij vertelde zijn geboeid gehoor hoe Van Meegeren te werk was gegaan; hoe hij van oude schilderijen de verflaag had verwijderd en deze overgeschilderd. Maar hij liet ook zien hoe de onbarmhartige stralen het overgeschilderde tafereel weer duidelijk aan het licht brachten. Professor Froentjes ging ook nog nader in op de verschillende vervalsingen: de opzettelijk of onopzettelijk verkeerde toeschrijving, de copieën, de schilderijen overgeschilderd in de trant van de meester en de totale vervalsingen. Hij stipte aan, hoe ongaarne op psychologische gronden gedupeerden aangifte doen en hoe ongaarne kunsthistorici hun eenmaal verkondigde mening herzien. Kortom hij leidde zijn gehoor binnen in een voor velen onbekende wereld, waar van de kunst oneerlijke commercie wordt gemaakt.

Na afloop werden de aanwezigen in de gelegenheid gesteld vragen te stellen. Daarvan maakte museumregent Engels gebruik om te wijzen op de „echte" Van Meegeren, die in het bezit is van het Curacaose museum.

# Districtsgouverneur Rotary naar Curacao

**WILLEMSTAD. — De Rotarians van Curaçao zullen morgen de gouverneur van district 435, Dr Raúl Cambra verwelkomen, die zal spreken tot de plaatselijke Rotary Club, een van de 40 Clubs die tot zijn district behoren. Hij zal met de president en andere functionarissen van deze club een vergadering beleggen teneinde te worden ingelicht over de plannen en activiteiten en zal tevens administratieve vraagstukken behandelen.**

Dr Cambra is een van de 278 Rotary-gouverneurs die over de gehele wereld optreden als exclusieve vertegenwoordigers van Rotary International voor districten die door de clubs worden gevormd. Elke gouverneur is belast met het toezicht over de clubs in zijn gebied. In totaal worden meer **dan 12.500 Rotary Clubs in 133 landen** door Rotary-gouverneurs bestuurd. De clubs van Aruba, Curaçao. Suriname en Venezuela vormen district 435.

Dr Raúl Cambra die lid is van de club van Maracay en ex-president van deze club, is advocaat. Hij werd benoemd tot zijn tegenwoordige post door de Rotary-conventie die in juni werd gehouden te Denver (Colorado) en zal als zodanig moeten dienen tot 30 juni 1967.

Volgens door de president van de plaatselijke club verstrekte inlichtingen, zal de gouverneur gedurende zijn verblijf op Curaçao spreken over de mogelijke uitbreiding van het aantal leden en de mogelijkheid tot het vormen van meer Rotary-clubs in nabijgelegen gemeenschappen. Van de andere kant zal zijn bezoek de plaatselijke leden ook een beter inzicht en begrip geven voor **de over de gehele wereld verspreide** Rotary-organisatie, die bijna 600.000 leden van praktisch alle nationaliteiten en godsdienstige en politieke richtingen telt.

Behalve dat hij reeds voor zijn verkiezing tot gouverneur een expert op Rotary-gebied was, heeft dr Raúl Cambra in New York in juni een negen dagen durende vergadering bijgewoond, waar alle voor het jaar 1966/67 gekozen gouverneurs een intense opleiding tot het uitoefenen van hun ambt moesten volgen.

● MEER DAN DUIZEND inwoners van gemeenten bij het vliegveld Orly ten zuiden van Parijs hebben een stille demonstratie gehouden tegen het lawaai van de straalvliegtuigen. Zij voerden spandoeken met leuzen als „stilte in onze scholen". De burgemeester van Villeneuve verklaarde, **dat dagelijks op de scholen een uur** verloren gaat, doordat men elkaar in de klassen niet meer kan verstaan.

OOK JEUGD INGESCHAKELD

# Aruba bezint zich op veilig verkeer

**ORANJESTAD — De Arubaanse Vereniging voor Veilig Verkeer houdt volgende week dinsdag een bezinningsdag voor veilig verkeer. Het lag oorspronkelijk in de bedoeling deze dag gezamenlijk met de vereniging voor Veilig Verkeer Curacao te organiseren, doch dit was door een misverstand niet mogelijk. Vermoedelijk zal dit volgend jaar wel geschieden, daar binnen niet al te lange tijd gehoopt wordt, dat de plannen voor een Antilliaanse Federatie voor Veilig Verkeer werkelijkheid zullen worden.**

Volgende week dinsdag zal een beroep worden gedaan op de Arubaanse gemeenschap om zich te bezinnen op veilig verkeer. Dat dit een bittere noodzaak is, blijkt uit het feit, dat het onveilige verkeer op Aruba dit jaar reeds twaalf doden eiste. Daarnaast tweehonderd gewonden, waarvan zestig ernstig, en ruim een half miljoen gulden materiële schade. Dit laatste bedrag kan zeker verdubbeld worden, daar dit alleen gevallen betreft, die bij de verkeerspolitie bekend zijn, waarbij niet inbegrepen hospitaalkosten, dokter, oondervіng, arbeidsongeschiktheid enz.

*Federatie*

De plannen om deze bezinningsdag in Antilliaans verband te houden konden geen doorgang vinden. Ofschoon er tussen de verenigingen wel contact hierover was, was de voorbereidingstijd te kort, waarna besloten werd, dat ieder eiland zelf deze dag zal organiseren, doch indien mogelijk volgend jaar in Antilliaans verband. Hierbij wordt gedacht aan het oprichten van een Antilliaanse Federatie.

In verband met deze bezinningsdag wordt zondag in alle kerken van Aruba hierover gesproken, in de protestantse kerken van Oranjestad en San Nicolas zal dit zondag 4 december geschieden, daar aanstaande zondag ds Jonkman van Bonaire voorgaat.

Van de gedeputeerde van onderwijszaken, de heer Dominco Tromp, en de afdeling onderwijszaken werd alle medewerking verkregen. Hierdoor is het mogelijk, dat de hoofden van alle scholen benaderd konden worden met het verzoek om volgende week dinsdag op de scholen met de jeugd zich enige tijd te bezinnen op veilig verkeer.

Bij de Lago zal in de Diario, het dagelijks nieuwsblad dat de werknemers ontvangen, alle aandacht aan deze dag worden besteed. Terwijl ook het telefoonnummer, waar men bij de Lago om inlichtingen en nieuws kan bellen, hieraan aandacht zal besteden. De Vereniging voor Veilig Verkeer Aruba doet een beroep op de verschillende bedrijven om dinsdag hun personeel te wijzen op deze bezinningsdag.

Het doel van deze dag is, dat de gehele gemeenschap zich zal bezinnen, niet alleen over wat gedaan kan worden om Aruba veiliger te maken, maar bovenal wat ieder persoonlijk kan doen om zijn eigen verkeersfouten te verbeteren.



## President Johnson nodigt Eisenhower uit voor goodwillreis

WASHINGTON (REUTER) — President Johnson heeft oud-president Eisenhower uitgenodigd als zijn vertegenwoordiger een „goodwillreis" te maken naar Azië en andere delen van de wereld. Deze zou in de lente van het volgende jaar moeten plaats vinden. Een woordvoerder van het Witte Huis zei dat de president Eisenhower over een dergelijke taak heeft gepolst, toen deze hem donderdag in het ziekenhuis bezocht. Er was echter nog geen definitieve afspraak gemaakt.

## Noordvietnamese troepen in Laos

WASHINGTON (RTR) — Noord-Vietnam heeft ongeveer 15.000 man troepen in het naburige Laos om de Ho Tsji Minh route, de belangrijke aanvoerweg voor de Vietcong in Zuid-Vietnam, te beschermen. Dit hebben Amerikaanse functionarissen gezegd. Behalve de militairen, zou een onbekend aantal burgers in Libo te werk zijn gesteld om de weg te onderhouden.

## Hitler had hekel aan psychiaters

FRANKFORT (RTR) — Adolf Hitler hield niet van psychiaters, want hij vreesde, dat zij zouden doorzien dat hij aan hysterie had geleden. De Duitse zenuwarts Friedrich Panse heeft dit verklaard tijdens een proces tegen drie artsen, die in Frankfort terecht staan omdat zij beschuldigd worden van het doden van een onbekend aantal geestelijk gestoorden tijdens het bewind van de nazi's in Duitsland. Hitler deed het altijd voorkomen alsof een tijdelijke blindheid, waaraan hij tijdens de eerste wereldoorlog had geleden, was veroorzaakt door een aanval met mosterdgas. Zenuwartsen van een militair hospitaal hadden echter ontdekt dat Hitler als gevolg van hysterie blind was geworden.

## Dallas plaatst gedenkplaten voor Kennedy

DALLAS (Texas) (RTR) — Twee grote bronzen gedenkplaten ter herinnering aan president John F. Kennedy, die in 1963 vermoord werd, zijn in Dallas zonder enige plechtigheid aangebracht. Op een ervan staat de route afgebeeld die de presidentiële stoet op de dag van de moord volgde. Ook de plaats waar de president dodelijk werd getroffen, staat er op aangegeven. Op de andere plaat staat de toedracht van de moord volgens het rapport van de commissie-Warren vermeld.

De gedenkplaten bevinden zich op enkele meters afstand van de straat waarin de aanslag werd gepleegd.

## Chinees kernwapen waarschuwing voor VS

PEKING (AFP) — De Chinese kernproef van 27 oktober was een waarschuwing aan het adres van president Johnson, zo schrijft de 81-jarige Amerikaanse Anna Louise Strong in een van haar „brieven uit China". Als het Pentagon erop pocht, dat het middelen heeft om alles wat China in zeventien jaar heeft opgebouwd in enkele minuten te vernietigen, moet het nu rekening houden met vergeldingsactie en bases in het Verre Oosten, zo zegt Anna Louise Strong, die nauwere contacten met China's topleiders zou onderhouden dan welke buitenlander dan ook. Men ziet in de woorden van Anna Louise Strong een eerste officieuze aanduiding van de machthebbers in Peking over het bereik en de kracht van de in China ontwikkelde kernraket.

## Lago steunt werk Winkelvereniging

ORANJESTAD — Lago's president-directeur W. A. Murray heeft onlangs een schenking gedaan aan de weldadigheidsvereniging „F. W. P. Winkel" uit Oranjestad. Deze vereniging wordt beheerd door de vrijmetselaars loge „El Sol Naciente" en is bekend om haar liefdadige arbeid.

Bij het overhandigen van een cheque aan de heer Harold Harms, penningmeester van het bestuur van de „Winkel"-vereniging, zei de heer Murray dat „het voor ons een genoegen is uw liefdadige arbeid te steunen en wel bijzonder in deze tijd van het jaar."

De heer Harms was vergezeld van de secretaris van de vereniging de heer N. Kessell.

De F. W. P. Winkel-vereniging, die zich het gehele jaar door bezig houdt met projecten van hulpverlening, helpt behoeftige gezinnen door het onder hen verdelen van voedsel en kleding.

# Stichting Arubaanse Dierentuin opgericht

## Reeds offerten uit buitenland ontvangen

**ORANJESTAD — Voor notaris mr C. W. J. J. Heufke werd de akte verleden van de stichting Arubaanse dierentuin. Als comparanten van deze stichting traden op de heren Rudolf M. Arends, voorzitter, frère Johannes, vice voorzitter, Adriaan Arends Mzn., secretaris, Israel Posner, penningmeester. Ernst Stolz, tweede secretaris-penningmeester. Verdere bestuursleden zijn: Milo Daal, Basilio Kelly, W. W. Chay en Jose Kock. Als adviseurs van de stichting treden op mr P. V. Sjiem Fat (juridisch), G. Krist (financieel), Tito Muyale (technisch), en dierenarts G. de Vries (algemeen).**

Het doel van de stichting is het exploiteren van een dierentuin en alles wat daarmede verband houdt. Verwacht wordt, dat deze week nog een vergadering wordt gehouden om de verdere plannen te bespreken. Het eerste plan is het zoeken van een geschikt grond in de buurt van de recreatiegronden, die door de overheid daarvoor werden aangewezen. Hierheen wordt dan de Bringamosa-dierentuin overgebracht. In deze dierentuin zal ook een grote volière komen, waarvan frère Johannes en de heer B. Kelly de zorgen op zich hebben genomen. Uit het buitenland werden reeds verschillende offerten voor dieren ontvangen, doch eerst moet een geschikt terrein worden gevonden en de kooien klaar komen.

## CONCERTEN

SAN NICOLAS. — Het Aruba Community Christmas Choir zal dit jaar twee concerten geven. Het eerste zal plaatsvinden in het Essoclub-theater te Seroe Colorado op zondag 4 december en het tweede op vrijdag 9 december in de protestantse kerk van Oranjestad. Beide concerten beginnen des avonds acht uur. Het koor telt zeventig leden uit alle hoeken van Aruba en staat onder leiding van mevrouw Diris Thompson.

## Het euthanasie proces

FRANKFORT (DPA) — De voormalige SS-arts dr Werner Kirchert heeft, naar eigen mededeling, in 1939 met succes geweigerd aan de uitvoering van het genadedood-programma van de nazi's mee te werken. Als getuige in het in Frankfort begonnen proces tegen de drie artsen Ullrich, Bunke en Endruweit verklaarde hij voor benoeming tot eerste leider van het euthanasie-instituut Grafeneck op de nominatie gestaan te hebben. Na zich met ambtenaren van de kanselarij in Berlijn in verbinding te hebben gesteld had hij aanvaarding van die benoeming geweigerd en zijn schoolvriend dr Horst Schumann als de „juiste medewerker" aangewezen. Schumann kreeg later inderdaad de leiding in Grafeneck en zal ook in Frankfort terecht moeten staan. Zoals gemeld is hij vorige week door Ghana, waar hij een toevlucht had gezocht, aan de Bondsrepubliek uitgeleverd.

Genoemde dr Kirchert is zelf wegens vergrijpen in kamp Buchenwald tot viereneenhalf jaar veroordeeld.

## ARUBA Agenda

**Kantoor Amigoe di Aruba Nassaustraat 110, tel. 1233, na kantooruren tel. 2950/1639.**

**Wit Gele Kruis. Oranjestad:** Zr. Ewalwalda — **Paradera** — Zr. Felicitas, **San Nicolas** — Zr. Perpetua — San Pedro Hospitaal tel: 2200.

**Bioscopen:** Oranjestad: **De Veer** 8.30 The girls on the beach - Alle leeftijden; **Rialto:** 8.00 The high bright sun - 18 jaar; **Savaneta:** 8.00 The sporting life - 18 jaar.

**Woensdag**

**TeleAruba:** 16.30 Love of life; 17.00 Secret Storm; 17.30 Quick draw McGraw; 18.30 USIS; 18.40 Educ. progr.; 18.45 Nieuws; 19.00 Hotelshow/Pub. service; 19.15 Gov't inform.; 19.30 Nieuws; 19.45 Long hot summer; 20.45 Nieuws; 21.00 Fugitive; 22.00 Nieuws; 22.05 Wrestling.

## POLITIERAPPORT

ORANJESTAD. — In verband met diefstal van sterke drank uit een opslagplaats te Dakota werd een twintig-jarige jongeman aangehouden, die bekende te hebben ingebroken en de drank ontvreemd. Hij werd voor verder onderzoek ingesloten.

Een drieentwintig jarige man, die dag tevoren uit het huis van bewaring was ontslagen, bedreigde een vrouw. Een vrouw, die aan het winkelen was miste op een gegeven moment haar portemonnee. Uit een ingesteld onderzoek bleek, dat een winkelbediende de portemonnee had genomen en zich het geld toegeëigend. Tegen hem werd procesverbaal opgemaakt.

In een woning te San Nicolas werden enige shutters uit een keukenraam gebroken. Er werd niets vermist.

IN BREDE KRING VERSLAGENHEID

# *Aruba geschokt door heengaan dr. Gomez*

**ORANJESTAD — Het plotselinge overlijden van mr dr M. F. da Costa Gomez bracht ook op Aruba in vele kringen verslagenheid. Over het algemeen was men het eens, dat een groot en kundig staatsman heenging, die zijn grote verdiensten heeft voor de totstandkoming van de autonomie en het statuut. Door de Arubaanse Volkspartij, de Partido Patriotico Arubano en de UNA, werden telegrammen van deelneming gezonden. Delegaties van deze partijen zouden vanmiddag de begrafenis bijwonen op Curacao.**

Het overlijden van mr dr M. F. da Costa Gomez werd gistermorgen door de verschillende radiostations bekendgemaakt. Het radiostation Voz di Aruba onderbrak zijn geregelde programma en ging over op ernstige muziek.

De heer Albert (Sjon A) Eman, voorzitter van de Arubaanse Volkspartij, die zovele jaren met de overledene samenwerkte, verklaarde tegenover de Amigoe, dat de Nederlandse Antillen en in het bijzonder Curacao een groot zoon verloren heeft. „Samen met de AVP", aldus de heer Eman, „heeft hij zeer veel gedaan voor de autonomie, in het bijzonder de eilandelijke autonomie". Hij haalde daarbij aan dat mr dr Da Costa Gomez destijds de Arubaanse motie bij de Rondetafel conferentie steunde, waarin Aruba zelfstandigheid vroeg rechtstreeks onder Nederland, waarna de commissie-Van Poelje naar Aruba kwam. Tesamen werd daarna het statuut tot stand gebracht, waarin de financiele, technische en culturele hulp van de Antillen en Nederland geregeld werd. Namens de AVP werd aan mevrouw Da Costa Gomez een telegram gezonden, waarin getuigd wordt van diepe deelneming bij het heengaan van een oprechte vriend. De familie Albert Eman getuigt in haar deelnemingstelegram van de mooie herinnering die zij heeft aan de oprechte vriendschap van de overledene.

Aan het bestuur van de Nationale Volkspartij zond het bestuur van de Arubaanse Volkspartij een deelnemingstelegram, waarin gewag wordt gemaakt van de dankbaarheid voor de vriendschap en steun van de overledene, in het bijzonder voor de steun bij de verkrijging van de eilandelijke autonomie.

De heer en mevrouw Albert Eman vertrokken gisteravond naar Curacao. Vanmorgen ging een AVP-delegatie, bestaande uit statenleden D. G. Croes en C. Yarzagaray, oud-statenleden dokter W. H. de La Fuente en Moises de Cuba en de heren Albertico M. Arends en Godfried Eman.

Door de Partido Patriotico Arubano (PPA) werd een deelnemingstelegram aan de weduwe gezonden. Een delegatie van de PPA zou vanmiddag de begrafenis bijwonen. De heer E. R. Finck (PPA) die reeds vele jaren lid van de staten is, verklaarde getroffen te zijn, dat iemand die altijd een bekend politicus en staatsman is geweest, zo plotseling moest sterven.

Het bestuur van de Union Nacional Arubano (UNA) zond eveneens een deelnemingstelegram aan de echtgenote van de overledene.

De voorzitter van de PIA, de heer Max Croes, verklaarde diep getroffen te zijn door het heengaan van deze grote politicus, die hij een politieke denker noemde. Hij was altijd een man, die diep en grondig nadacht.



## Romney populairder dan L.B. Johnson

NEW YORK (RTR) — Een onderzoek naar de publieke opinie in de VS heeft aangetoond, dat de republikein George Romney, die op 8 november herkozen werd als gouverneur van Michigan, op 54 procent van de stemmen zou kunnen rekenen, als het er om gaat in 1968 een nieuwe president aan te wijzen. President Johnson zou 46 procent krijgen. Romney had overal in Amerika een voorsprong, behalve in Texas, de staat waar Johnson vandaan komt. Degene die het onderzoek heeft georganiseerd, zei dat Romney de voorkeur van de kiezers had, omdat men hem ziet als een man met een hoogstand karakter.

# Omscholing op Aruba



● *Voor de herscholingscursus, die door het bestuurscollege voor arbeiders van de werkverschaffing werd ingesteld en in het gebouw van de Eagle iedere dag aan veertig arbeiders wordt gegeven, bestaat veel animo. Onder leiding van de heren Alexander Tromp en Lindore Hernandez (timmeren) en Willy Werleman en Coco Werleman (metselen) die door de Lago zijn uitgeleend en reeds een jarenlange ervaring hebben, worden de arbeiders omgeschoold. De eerste opleiding duurt zes maanden, waarna nog een groep aan de beurt komt. Uit gesprekken met verschillende van deze arbeiders kwam vast te staan, dat zij dankbaar zijn dat het bestuurscollege deze herscholingscursus instelde,* ***waardoor zij straks elders kunnen gaan werken en daardoor een beter loon verdienen.*** *In de hal van het Eagle-gebouw krijgen de mannen timmeronderricht en maken hun eigen werkstukken. Buiten in de openlucht is de metselafdeling aan het werk met het uitzetten van fundamenten.*

● De Rambler Classic wordt bij American Motors opgevolgd door de Rebel. Ten opzichte van de Classic is de wagen 5 centimeter langer geworden.

## Lions-gouverneur op Aruba verwacht

ORANJESTAD — Met de San Andres wordt vrijdagavond uit Venezuela op Aruba verwacht Lions-gouverneur Fernando Lossada Barrera van district E-1, waartoe de clubs van de Nederlandse Antillen behoren.

Hij zal de tweede zonevergadering, die komend weekend onder leiding van zone-chairman Jules Heitkonig van Bonaire wordt gehouden op Aruba, bijwonen. Ook de vice gouverneur Carlos Juliao en vertegenwoordigers van de Lionsclub van Aruba, Curacao en Bonaire zullen hierbij aanwezig zijn. In verband met dit bezoek wordt zondag op de plantage Andicoury een picknick gehouden. De muziek wordt verzorgd door Alma Solis. Uit gegevens van Lions International blijkt, dat de Lions eind verleden maand, met 790.527 leden in 120.589 clubs en vertegenwoordigd in 135 landen en gebieden, de grootste wereldservice organisatie zijn.



## Mannen in Engels dorp moeten bloedmonster laten afnemen

LONDEN (AFP) — De politie in het Engelse dorp Beenham in Berkshire heeft, na alles in het werk gesteld te hebben om een sadist op te sporen die een 17-jarig meisje heeft verkracht en gedood, besloten van de 190 mannen in het dorp een bloedmonster te laten afnemen. Deze mannen krijgen een week de tijd om zich voor dit doel te melden. De bloedmonsters zullen vergeleken worden met het bloed van de aanrander en moordenaar, dat op de nagels van het slachtoffer is aangetroffen.

Wij kunnen **NU** uw **KERST- en NIEUWJAARSKAARTEN** in goud of andere kleuren **BEDRUKKEN.**

Ook andere artikelen kunt u laten bedrukken **TERWIJL U WACHT!!**

SAMEN

---

**SPECIALE AANBIEDING**

drink „BARBERO"

de beste vermouth voor de laagste prijs.

Ruil 2 doppen + 25 ct. in voor een mooi **gedecoreerd glas.** In te leveren:

**HEM AGENCIES N.V.**

**Penstraat 256A, tel. 11561**

(Koraal Dr. Petit)

---

Tot onze grote vreugde en dankbaarheid schonk God ons

**Gerardina Johanna Cornelia**

**(Gerdientje)**

C. Rechtuijt

N. M. Rechtuijt-Langeler

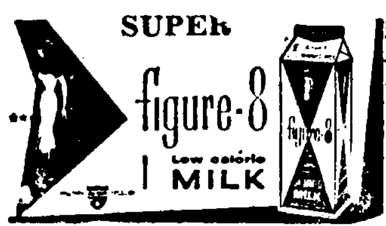
Ton. Lientje

Curaçao, 22 november 1966

Ala Blancaweg 14

Tijdelijk: St. Elisabeth's Hospitaal kamer 132

---




Voor een leuk **ST. NICOLAASCADEAU**

**Kleutersets**

(tafeltje met 2 stoeltjes)

**KOOYMAN N.V.**

**Sta Maria - Sta Rosa**

---

**BESTEL VOOR DE KOMENDE FEESTDAGEN tijdig uw**

GASCILINDER

TEL.

**→ 36900 ←**

NAGM

---

**LINDA LOU badpakken** voor MINI MINI MINI prijzen

**TREFFER textiel** voor MINI MINI MINI prijzen

**HOLLANDIA tricotage** voor MINI MINI MINI prijzen

***Cinderella***

**Kerkstraat 20**

voor MINI MINI MINI prijzen

---

ZOJUIST ONTVANGEN

een unieke collectie

**COSTUUMS**

in de nieuwste style en modetinten van terylene/wool

**ZEER VOORDELIG GEPRIJSD**

*CASA LEON*

**DEPT. STORE**

**Breedestraat 98 (O)**

ook tussen de middag geopend

---

**GRATIS 1 GLAS**

Drink de nieuwe Scotch whisky **DALROBART**

**Speciale aanbieding**

Een mooi **glas cadeau** bij inlevering van: 4 doppen ¼ fles; 3 doppen ⅕ fles; 2 doppen 1/4 fles; 1 dop ½ gallon. In te leveren bij:

**HEM AGENCIES N.V.**

**Penstraat 256A, tel. 11561**

(Koraal dokter Petit)

---

Geef voor Sinterklaas een nuttig cadeau!

**Kwaliteits SCHOENEN**

van **Jimmy Joy - Rex Robinson.**

**Schoenhandel BROKX**

Pietermaai Smal 67A

---

**HONIG** KIPPE- en VLEES- BOUILLON- BLOKJES

---

cadeau - bonnen van **LA BONANZA**

meer keus, meer waarde!

---

**GEBOREN**

Mignon

J. G. van der Heijden

E. van der Heijden-Emans

Marco

Curaçao, 23 november 1966.

Tijd. Prinses Margriet kliniek

---

**SPEELGOED**

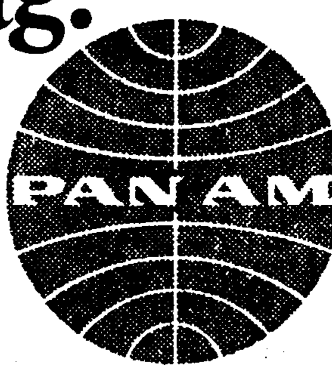
**vanaf 25 ct.**

**DAVID CAPRILES & CO.**

**Salinja**

---

# New York. Miami. Europa. Wij hebben onze Jets op Dinsdag Donderdag en Zaterdag.






Wij maken een korte stop op Puerto Rico waar U de Amerikaanse douane passeert. Slimme vogels weten dat dit een voordeel is. Zij vermijden liever de lange rijen in New York.

Dan naar New York. Aan boord van dezelfde Jet non stop. Van het Pan American luchtstation op Kennedy Airport, wiekt een New York Airways helicopter U in enkele minuten naar het centrum van Manhattan.

Als U dezelfde avond doorreist naar Europa neem dan een van onze vele Jets die voor U klaar staan. Wij vliegen non stop of direct naar 27 steden in Europa . . . veel meer dan elke andere maatschappij.

Voor Miami moet U in Puerto Rico overstappen op een andere Pan American Jet. Wij hebben meerdere vluchten, elke dag van de week.

Gaat U naar andere plaatsen in de U.S.A. . . . Houston, Tulsa of Chicago . . . op een Pan Am-bil jet komt U waar U moet zijn.

Vlieg met ons en krijg ook dat heerlijke gevoel te weten dat U het beste hebt gekozen.

Bel Uw Pan Am reisbureau of bezoek

**S.E.L. Maduro & Sons**

**Aruba, Bonaire, Curaçao, St. Maarten.**

**De maatschappij met de grootste luchtervaring ter wereld.**

De eerste in Zuid Amerika. De eerste over de Atlantische oceaan.
De eerste over de Stille Oceaan. De eerste "rond de wereld".




---

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van:

# MOISES FRUMENCIO DA COSTA GOMEZ

De teraardebestelling zal plaats vinden hedenmiddag 4.30 uur vanaf het sterfhuis EL TRIBUTO naar de Protestantse begraafplaats aan de Roodeweg.

Mevr. de Wed. L. E. Da Costa Gomez-Matheeuws

Mevr. de Wed. Braulia Da Costa Gomez-Bikker

Rolando Da Costa Gomez

Judith Da Costa Gomez

Fam. H. Dam-Da Costa Gomez

Fam. J. Dunk-Da Costa Gomez in Colombia

Fam. G. Remy-Da Costa Gomez in Nederland

Fam. H. O'singh-Varma-Da Costa Gomez in Nederland

Fam. Kok-Da Costa Gomez in Nederland

Fam. v'd Sluis-Da Costa Gomez in Nederland

Fam. Luis Matheeuws

Fam. Bakker-Matheeuws

Fam. Capello-Matheeuws

Fam. Edmundo en Abraham Maduro

Fam. E. Haseth

Fam. E. Bieshaar

---

U HEEFT NOG TWEE WEKEN DE TIJD OM IN TE TEKENEN OP DE

**GROTE WINKLER PRINS ENCYCLOPEDIE**

tegen de voordelige voorintekenprijs.

Daarna wordt het werk fl. 3.00 per deel duurder.

Inlichtingen bij

**Boekhandel van Dorp**

---

PRACHTIG

**SPEELGOED**

3 wielers, autopeds, etc. etc.

**BAMBI**

---

**ROXY AIRCONDITIONED**

Dinsdag 29 november om 8.30 uur

GALA PREMIERE

van de film




De Netto-opbrengst van deze film premiere wordt geschonken aan de Vereniging "HET WIT GELE KRUIS" ter gelegenheid van haar 25-JARIG jubileum.

**Entree boven ƒ 6.—; beneden ƒ 4.—.**

**Kaarten verkrijgbaar bij:**

Foto Fisher

Boekhandel Salas

Boekhandel Samen (Colon)

Directrice Monseigneur Verriet Instituut

**Deurprijs: Een Philips draagbare Televisie toestel**

**Na Premiere avond voorstelling dagelijks om 8 uur**

**Entree: Boven ƒ 3.— Beneden ƒ 2.—**

---

# Koopt bij COLON SUPERMARKET en U maakt kans op een dubbele prijs

# 1 JAAR LANG GRATIS KOPEN en elke week 100 waardevolle prijzen

**SNOEPAANBIEDING VOOR SCHOLEN, CLUBS etc. VOOR ST. NICOLAAS:**

COLUMBINA SNOEP in zakjes van 100 gram

| | |
|---|---|
| 100 zakjes | 19 ct. per zakje |
| 100 - 300 zakjes | 18 ct. per zakje |
| boven 300 zakjes | 17 ct. per zakje |
| STROOIGOED | ƒ 2,— per kilo |
| GEVULDE ZUURTJES 1e kwaliteit | ƒ 1,50 per kilo |
| LOLLIES, extra groot cocos-tropische vruchtensmaak 50 st. | ƒ 1,39 |

(bij grote hoeveelheid 2½ ct. p. st.)

| | |
|---|---|
| PINEAPPLE JUICE DELMONTE gr. bl. 46 oz. slechts | 59 ct. |
| MARSHMALLOWS KRAFT gr. zak 10 oz. | 79 ct. |
| VANILLA CARAMELS KRAFT p. zak 6¼ oz. | 59 ct. |
| FRUIT CAKE MIX "ROBIN HOOD" gr. pak 30 oz. | ƒ 1,59 |
| SHOESTRING POTATOES Kobey's 2 blikken slechts | 55 ct. |
| PALMOLIVE ZEEP 4 st. Bathsize slechts | 99 ct. |

**Voor al Uw SPEELGOED, Colon Huish. Afd. Alle prijsklassen, enorme sortering fantastisch mooi! Speciaal op verzoek van de Goede Sint en Pieterbaas.**



| | |
|---|---|
| TRAVEL IRONS | ƒ 7,50 |
| PHILIPS PLATENSPELERS met versterker | ƒ 59,— |
| FLASHLIGHTS | ƒ 1,20 |
| PETROLEUM PATIO LAMPJES | ƒ 1,75 |
| KUSSENSLOPEN | ƒ 1,25 |
| BABY WIEGGARNITUREN JORZOLINO | ƒ 6,75 |
| BABY BAD SETS JORZOLINO | ƒ 4,50 |

**PRACHTIG SIERHOUTWERK**

**degelijk en praktisch**

**Voor Uw feestverlichting**

**COLON ELEKTRA AFDELING**

| | | |
|---|---|---|
| PERSONENWEEGSCHALEN | | ƒ 14,— p. st. |
| HEERLIJKE SAPPIGE HANDSINAASAPPELS per zak van 6 à 7 stuk | | 53 ct. |
| SURINAAMSE GRAPEFRUITS (Bekend om hun smaak en kwaliteit) per zak van 5 stuks | | 75 ct. |
| Op verzoek maken wij voor u een mooie FRUITMAND vanaf | | ƒ 5,— per stuk |
| STAARTSTUK | 500 gram | ƒ 2,25 |
| DIKKE LENDE | 500 gram | ƒ 2,65 |
| KOGELBIEFSTUK | 500 gram | ƒ 2,75 |
| SOEP met BEEN | 500 gram | ƒ 1,05 |
| ZOUTVLEES | 500 gram | ƒ 1,20 |
| HEERLIJKE LINTHORST VLEESSCHOTEL | 300 gr. | 85 ct. |
| SWEET PEAS / CUT GREEN BEANS / SLICED BEETS | 8 oz. blik 3 voor | 69 ct. |

**DIT ZIJN KOOPJES**

BIJ AL UW AANKOPEN, GRATIS SPAARZEGELS UW EXTRA VOORDEEL

De top van de Hollandse kaas, koopt U bij Colon. De beste, de smakelijkste. Colon is de baas "in kaas".

SOFTBALL OM STATUUTBEKER

# Mosaicos Sanchez wint bij loting van ASTROS

## lcafé uitgeschakeld r Wonderfull Sisters

een onzer verslaggevers)
**LLEMSTAD — Gisteravond in het Rifstadion twee soft-edstrijden plaats in het ka-van het toernooi om de Sta-ker. Het toernooi wordt ge-seerd door de Curacaose ll Bond. Zondag jonstleden reeds vier dameswedstrij-dit toernooi plaats. Gisteren erden de Wonderful Sisters 7-4 over het damesnegental Colcafé en won Mosaicos San-bij loting van Los Astros na-een eindstand van 8-8 was be-**

softballsport heeft op Curaçao loop van dit jaar een grote genomen. Hiervan was het dat het publiek gisteravond in ijken getale was opgekomen. ewijs. Men kon van twee goede rijden genieten. Vooral de he-edstrijd tussen Los Astros en cos Sanchez had een spannend op.

### *Geplaatst*

de wedstrijden van gister-hebben zich de volgende clubs de volgende ronde geplaatst: : Cardenales, Mosaicos San-Santa Fe, Rising Trotters en nderfull Sisters (respectievelijk ars A - E). In de categorie werd totnogtoe slechts één gespeeld, die van gisteravond. eze klasse is Mosaicos Sanchez Winnaar A geworden.

dameswedstrijd tussen de Won-ull Sisters en Colcafé begon om acht. De Sisters wonnen met Winnaresse werd Nilda die goed verrichtte op de heuvel. Ingrid icio verloor de partij voor Col-

### *Voorsprong*

herenwedstrijd (Mosaicos San-— Los Astros) was vastgesteld egen uur. Het leek er in den nne op dat de jongens van Mo-cos Sanchez roemloos ten onder en gaan. Het team uit Steenrijk/ Los Astros, nam na twee spelen een voorsprong van liefst 5—0. Mosaicos Sanchez kwam echter terug met drie runs in de derde inning en twee in de vierde/ vijfde inning en kwam zodoende naast Los Astros te staan (5—5).

In de zesde inning liepen Los Astros weer uit tot 8—5, doch Mosaicos Sanchez wist in zijn slagbeurt de stand weer op gelijke voet te brengen. Aldus was de score na zeven innings spelen 8—8. Het lot besliste hierna het duel in het voordeel van Mosaicos Sanchez.

De werpers (er was geen verliezende of winnende) waren Rudy da Costa Gomez voor Mosaicos Sanchez en Franklin Jansen, die in de zesde inning werd vervangen door Elvio Merencia, voor Los Astros. De beste slagman voor Mosaicos Sanchez was L. Leonora met twee hits in vier slagbeurten. Voor Los Astros waren het Fraklin Vicario met twee hits in drie slagbeurten. Spencer Mills eveneens met twee hits in drie beurten Clovis Williams die ook tot hetzelfde gemiddelde kwam met het slaghout. Umpires waren: thuisplaat: Pedro de Boer; eerste honk: Milton Barry; tweede honk: Hubert Brooks en derde honk: Enrique Paulina.

### *Programma*

De wedstrijden die eerst geprogrammeerd waren voor zaterdag, worden nu op donderdagavond gespeeld in het Rifstadion. Tegen elkaar komen dan uit: dames: Flying Girls Oris — Flint Stones (half acht); heren: Caballero — A.L.M. (negen uur). In het S.U.B.T.-stadion vinden zondag weer enkele dameswedstrijden plaats. Om tien uur 's morgens komen Nuevas Estrellas uit tegen Powerfull Nine en om twaalf uur speelt Paradise tegen de Twin Sisters.

# aseball ussen cholen

**LLEMSTAD — Gistermiddag het baseballknockout-toernooi de mulo (kop)-, middelbare-technische scholen dat wordt ge-eerd door de heer C. M. Lode-, ambtenaar voor sportaange-eden, in samenwerking met de Sport Centrale en de Cura-Baseball Bond, van start. Op rein te Koraal Specht trad het al van het Mgr Zwijsencollege veld tegen het technisch college Paulus. Met mgr Zwijsencollege overtuigend met 7-0.**

eindstand was vooral mede denken aan het werperskunnen Emile Maduro die de wedstrijd Verliezer was Edward Maurits. artij die in het Rifstadion tussen Radulphuscollege en het technisch ge Sint Jozef had moeten plaatsen, vond geen doorgang daar het tal van het technisch college Jozef niet op de vastgestelde tijd ezig was. De Radulphianen wondus bij default.

wedstrijd tussen de Hendrik-en de M. M. Römerschool op Brievengatterrein vond wél doordoch moest na vijf innings ge-worden. Enkele baldadige jon-uit deze omgeving namen na-alle ballen, die de achtervan-passeerden mee waardoor men opt was de strijd te staken. De en kwamen toen overeen om lot te laten beslissen daar de toch gelijk was (7-7). Het ge-was aan de zijde van de Römer-ol. De organisatoren overwegen in verband met de ongeregeldhe-bij deze wedstrijd, geen partijen te laten plaats vinden op dit ein.

et toernooi wordt donderdagmid-voortgezet. Tegen elkaar komen ETS Martinus de Porres-UTS rein Koraal Specht) en Peter yvesant College-St. Thomas colle-(Rifstadion). De eerste wedstrijd t om vier uur. De tweede een uur eerder. De Gouverneur J. Laufferschool is zoals wij reeds dag berichtten vrijgeloot.

# Bridgeclub JPF oudt Sint Nicolaas-flagdrive

**WILLEMSTAD.** — De bridgeclub organiseert in haar clubgebouw de Weg naar Welgelegen op donderdag 24 november een Sint Nicolaas Flagdrive met mooie prijzen. inlèggeld bedraagt *f* 4,50 per spelers. Men kan zich opgeven de heer H. Hofwijks (Admiraal-20) of aan de zaal. De wedstrijd t om acht uur.

# Schaken om persoonlijk kampioenschap

WILLEMSTAD. — Maandagavond werd het toernooi om het persoonlijk kampioenschap schaken van Curaçao in de verschillende klassen voortgezet.

De uitslagen waren: **hoofdklasse:** De Castro — Pang Atjok 0-1; Zonenschain — Schob 1-0; Roose — Pourier 1-0.

**A-klasse:** Bregitha — Renaud 1-0; Dissels — Jong 1-0; P. Maharay — Zalm 1-0; Goedman — Booi 1-0; Lopes — De Vries ½-½; Meriën — Fortin 1-0.

**B-klasse:** Damas — Clemencia 1-0; Timmer — Santine ½-½; Rodriguez — V. da Burgt 0-1; Silberstein — Schouten ½-½.

**C-klasse:** V. d. Biggelaar — C. Maharay 0-1; Fonseca — Jonkers 0-1; Hendrikx — Daou 0-1.

De stand aan de kop in de hoofdklasse is: Pang Atjok; mr Roose; Zonenschain; A-klasse: Goedman; Brandsma; P. Maharay; B-klasse: V. d. Burgt; Maduro; Damas; C-klasse: Daou; Castens; Geertruida.

Afgebroken en uitgestelde partijen worden donderdag voortgezet in Hotel Americano.

# Mao achter stuur

**E**R wordt beweerd, dat de leringen van Mao Tse Toeng als inspiratie hebben gegolden voor het maken van een verbeterde versie van de nieuwe communistisch-Chinese auto Rode Vlag. Hsinhua, het Chinese communistische persbureau, meldde, dat de ontwerpers met niets moesten beginnen, zonder blauwdrukken of prototypen, en hoewel de automobielfabriek te Tsjangtsjoen aan alles tekort kwam, werden de beginselen van Mao aangewend als richtsnoer voor alle daden. Dank zij Mao, aldus het persbureau, heeft het Chinese volk een auto die superieur is aan welke dan ook in het westen.

Er is hoegenaamd geen reden om het woord in twijfel te trekken van een officieel Chinees communistisch persbureau en het is zeer wel mogelijk, dat de werken van Mao Tse Toeng werden gebruikt bij de bouw van de Rode Vlag.

Een vriend, die werkt in de fabriek te Tsjangtsjoe, schreef wij wat er in feite is gebeurd.

Toen de beslissing gevallen was om een auto genaamd Rode Vlag te maken, wierpen de Chinese ingenieurs zich op de studie van Mao's werken. In zijn befaamde verhandeling „Hoe een grote sprong voorwaarts te maken zonder vier-wielenaandrijving" schreef Mao: „Eén enkele vonk kan een steppe-brand doen ontstaan". De ingenieurs kwamen tot de conclusie dat Mao bedoelde dat een auto een vonkontsteking moest hebben. Verderop troffen zij: „Contrarevolutie moet verpletterd worden en de machtszetels moeten aan het volk overgegeven worden".

„Wat zou hij ermee bedoeld hebben?" vroeg een ingenieur.

„Hij wilde waarschijnlijk zeggen, dat wij banken in de auto moeten plaatsen".

„Neen, integendeel. Ik geloof dat hij het had over de motor. De aandrijving van de auto moet önder de banken komen".

„Vergun mij het niet eens te zijn. Mao bedoelde dat wij de motor moeten wegnemen en de energie van het volk gebruiken om de auto voort te bewegen".

„Dat's een enorm idee. Wij kunnen iemand voor de auto plaatsen om hem voort te trekken".

„Maar wordt het dan geen rickshaw?", wilde een jongere ingenieur weten.

„Ik wist wel dat ik dat denkbeeld ergens had gezien", merkte de andere ingenieur op.

„Lees verder. Er moeten nog meer aanwijzingen zijn".

Een van de ingenieurs las: „De revolutie rekent op de steun van de massa en de waakzaamheid van het volk om de revisionisten en de kapitalistische lakeien neer te slaan, die hun kans afwachten om verraderlijke misdrijven tegen de staat te plegen".

„Er komt daar niet veel in voor over auto's", merkte iemand op.

„Zei hij niet iets over remmen?"

„Juist. Hij wil, dat we de auto van remmen voorzien".

„Hij is toch wel een schrandere vent", prevelde een van de ingenieurs.

„Hier heb ik iets dat we kunnen gebruiken. „De werktuigen van het imperialisme moeten gebruikt worden tegen de neo-kolonialisten".

„Ik veronderstel, dat we westerse werktuigen kunnen gebruiken om de auto te bouwen".

„Dat helpt. Als we nou iets konden vinden over het exterieur."

„Hier heb je het. „Het stalen van het lichaam is in een communistische staat even belangrijk als het stalen van de geest".

„Onze leider heeft ook aan alles gedacht. De auto heeft een romp nodig".

„Heren, we zijn zowat klaar. We beginnen de auto te bouwen en morgen we vastlopen kunnen we altijd de werken van Mao raadplegen. Wat is daar die blauwdruk in je hand, Lin Pao?"

„Het zijn de blauwdrukken van de Edsel. Ik had gedacht dat we die wel zouden kunnen gebruiken".

„Maar Mao wil niet dat we blauwdrukken gebruiken".

„Dat heb je juist mis. Hij zegt hier „China moet de fouten van Amerika uitbuiten".

ART BUCHWALD.



● *Een speler van Los Astros maakt een sliding op de thuisplaat op een rolling van een clubgenoot naar het derde honk. De stand na zeven innings van de softballwedstrijd tussen Los Astros en Mosaicos Sanchez was 8—8. Bij de loting kwam Mosaicos Sanchez als winnaar uit de bus.*

## SPORTGLOBE

# *Duitse ijshockeybond bood meest aan trainer*

**D**E 42-jarige Canadees Ed Reigle is naar West-Duitsland teruggekeerd om de training van de Westduitse nationale ijshockeyploeg weer over te nemen. Ed Reigle werd vorig jaar reeds door de Deutsche Eishockey Bund geëngageerd en onder zijn leiding werd het spel van de Westduitse ijshockeyploeg zodanig verbeterd, dat deze erin slaagde uit de B-groep terug te keren in de A-groep der ijshockeygroten.

Toen Ed Reigle aan het eind van het seizoen naar Canada zijn tweede vaderland, — hij is Oostenrijker van geboorte — terugkeerde, wist hij nog niet of hij zijn overigens zeer lucratieve contract met de D.E.B. zou verlengen. Hij wilde er eerst met zijn in Canada achtergebleven vrouw over spreken. Zij heeft ermee ingestemd dat hij weer in West-Duitsland ging trainen en het echtpaar woont nu in München.

De promotie van de Westduitse nationale ijshockeyploeg naar de A-groep is uitsluitend te danken aan Ed Reigle. Of het voor de ijshockeyers wel zo goed is, dat zij weer in de A-groep uitkomen en daar zullen dienen als doelpuntleveranciers van de sterke ploegen, staat nog te bezien. Maar dat is de vraag, die Ed Reigle niet heeft te beantwoorden.

De D.E.B. is blij, dat Ed Reigle is teruggekeerd. Het trainingsprobleem heeft de bond jarenlang zorgen bereid. De voorlaatste oplossing was, dat de trainer van E. V. Füssen, die de meeste spelers voor de nationale ploeg leverde, tevens trainer was van de Nationalmannschaft". Dit leidde tot allerlei moeilijkheden, omdat spelers uit andere clubs geen aanwijzingen van Füssens trainer Markus Egen accepteerden. Bovendien is Egen geen gemakkelijk man om mee om te gaan. Vele ijshockeyers weigerden eenvoudig onder hem te spelen.

Reigle heeft het voordeel, dat hij goed Duits spreekt, als geboren Wener. Toen hij zes jaar was, stond hij met een stick op het ijs. Met elf jaar speelde hij in een ploeg in Winnipeg. Na de oorlog werd hij professional bij de Bostons Bruins. Ed Reigle heeft als trainer het Zweedse ijshockey groot gemaakt. De Zweden hadden hem graag teruggehaald, nadat zij het vorige seizoen in Ljubljana zo'n mager figuur hadden geslagen. Reigle heeft daarvan geprofiteerd. De D.E.B. moest tegen de Zweden opbieden en bood het meeste.

### Topscorers

**D**E ZWEEDSE voetballer Kurt Hamrin speelt nog steeds in Italië, in Florence. Hij staat op de zevende plaats van de lijst van topscorers aller tijden in Italië. Met zijn 168 treffers op zijn naam staan en Kan Boniperti met 177, Gabetto met 188 en Amadei met 190 misschien nog wel inhalen, al is Harim al 32 jaar. Maar Meazza met 218, Nordahl met 225 en Piola met liefst 290 zijn moeilijk te, bereiken.

### En ten derde

**D**E MAN, die de Duitse amateurboksers moet opkweken voor de Europese kampioenschappen in 1967 in Rome, is de Berlijner Dieter Wemhöner, die in Nederland jaren geleden tegen Leen Jansen bokste en verloor. De Berlijnse vertegenwoordiger in cosmetica kan echter nog niet volledig aan de slag gaan. Een eerste heeft hij het tegen het van het jaar veel te druk om zijn klanten te helpen aan haarcrème, haarwater, scheerzeep en dergelijke en ten tweede wacht hij nog steeds op de officiële bevestiging van zijn aanstelling tegen een jaarsalaris van dertigduizend gulden (Ned.). Wemhöner weet wel wat hij wil: „Ik ga het platteland op. Daar zit talent genoeg, maar de jongens worden in de kleine verenigingen verkeerd opgeleid en dan is er niets meer van te maken. Ik wil die jongens samenbrengen in de centra Berlijn, Freiburg en Inzell, die speciaal voor boksers zijn bestemd. Met oude, gerouteerde amateurs als Peter Gerber en Horst Rascher". Even wachten, heeft de Duitse boksbond gezegd, want Wemhöner zal eerst zijn diploma als sportleraar moeten halen. Dat is dus ten derde.

### Laat maar

**T**WINTIG JAAR heeft de Argentijnse scheidsrechter Ramón Carda over de velden gefloten. De spelers mochten hem bijzonder graag, want nooit heeft Carda een speler van het veld gestuurd. Ze mochten tieren en schelden zoveel ze wilden. Carda trok er zich niets van aan. Hij kon er zich ook weinig van aantrekken. Ramón Carda is stokdoof. Dat wisten ook de voetballeiders in Argentinië, maar Carda zei altijd: „Laat ze maar schreeuwen. Ik heb liever dat ze zo afreageren, anders gaan ze elkaar toch maar schoppen. Nieuw gezichtspunt: hardhorende scheidsrechters."

### Aan één man

**H**ERINNERT U zich Rattin nog, de aanvoerder van de Argentijnse ploeg in het wereldkampioenschap 1966? Hij is nog steeds kwaad. Toen zijn ploeg, Boca Juniores, in Spanje een vriendschappelijke wedstrijd speelde, merkte hij cynisch op: „Engeland heeft zijn wereldtitel maar aan één man te danken. Hij heet Stanley Rous, maar ik weet niet hoe hij dat voorgekregen heeft".

### Opvoeden

**D**E ZWITSERSE vereniging FC Bazel gaat in de rust het publiek opvoeden. Vijf junioren zullen in de rust van vijf wedstrijden demonstreren hoe de spelregels in elkaar zitten, vooral de buitenspelregel. FC Bazel heeft dat gedaan, omdat scheidsrechters dikwijls worden uitgefloten voor juiste beslissingen. Zou ook iets zijn voor Servette dat ook wel wat aan opvoeding van publiek — en zeker ook van eigen spelers — mag doen.

### Huilebalk

**C**OACH JORGE VIEIRA is door het bestuur van Belenenses geschorst. Zijn ploeg had verloren en de coach weende bitter. Dat nam het bestuur niet, want het heeft een demoraliserende invloed op de spelers.

# NPD succes heeft de wereld geschokt

**LONDEN (RTR/DPA) — Het verkiezingssucces van de radicaal-rechtse nationaal-democraten in Beieren heeft over de gehele wereld de aandacht getrokken en blijkens de reacties zeer velen geschokt. In afwijking van het internationale gebruik dat regeringspersonen zich van commentaar op de binnenlandse aangelegenheden van een ander land onthouden, wilde de Zweedse premier Tage Erlander wel even zeggen dat hij het verontrustend vindt „dat de neo-nazi's op deze manier vaste voet krijgen in de Westduitse politiek......"**

## Niet dramatiseren zegt VON HASE

De Zweedse krant Aftonbladet meldde in een grote kop op de voorpagin: „Nazi-zege schokt de wereld".

● ***Bezorgdheid***

Ook in Parijs heerst bezorgdheid over de huidige ontwikkeling in de Bondsrepubliek. Een zegsman uit de omgeving van het kabinet verklaarde: „Wij zullen geen tweede maal lijdzaam toezien terwijl Duitsland een nieuwe hoeveelheid drakentanden zaait". Waarnemers menen dat president De Gaulle in eigen land nu grotere steun zal krijgen voor zijn politiek van toenadering tot de Sovjet-Unie. Het blad Paris-Presse wijdt de N.P.D.-overwinning aan het ontbreken van een uiterst-linkse oppositie. „De Duitsers betalen voor de fout, de communistische partij te onderdrukken. Nu bestaat het gevaar dat zich een oppositie van uiterst-rechts vormt die alle ontevredenen aantrekt", aldus het blad.

Zeker in Israël zijn velen pijnlijk getroffen door het succes der nationaal-democraten. Het Israëlische blad „Jediot Ahronot" vindt dat de Westduitse regering om de wereld voor een nieuwe door Duitsland teweeggebrachte ramp te behoeden, elke neo-nazistische groepering bij de wet moet verbieden.

„De nazi-geesten marcheren", zo luidde een kop in de Engelse Evening Standard. „Nazi's winnen in Beierse verkiezingen", aldus een New Yorkse krant. Volgens het Madrileense weekblad Hoja del Lunes vormt de uitslag een aanwijzing voor een groeiende anti-parlementaire reactie in Duitsland. Zelfs in Brazilië, nog in de ban van zijn eigen recente verkiezingen, was de kwestie voorpagina-nieuws.

● ***Normaal***

Mede gezien de internationale opschudding wekte het geen verwondering dat de Westduitse regeringswoordvoerder Von Hase in Bonn op een persconferentie een spervuur van vragen kreeg te verwerken. Von Hase waarschuwde het buitenland het succes van de nationaal-democraten in Beieren niet te overschatten. De Duitse democratie had volgens hem bewezen dat ze niet-democratische ontwikkelingen het hoofd kon bieden. De zaak moest niet gedramatiseerd worden, al mocht ze ook niet als onschuldig worden afgedaan. De partij zou nu in het Beierse parlement blijk moeten geven van haar democratische waarde. De woordvoerder wees erop dat er sinds 1945 in West-Duitsland al rechts-radicaal groepen in velerlei vorm hebben bestaan. De mate van extremisme achtte hij normaal voor een democratisch stelsel.

Het Westduitse ministerie van binnenlandse zaken heeft in antwoord op vragen laten weten dat het geen gronden aanwezig acht voor de veronderstelling dat de nationaal-democratische partij een anti-semitisch karakter heeft. Zou dit wel het geval blijken te zijn, dan was een verbod van de N.P.D. op zijn plaats, aldus een woordvoerder.

Inmiddels heeft de N.P.D. in West-Berlijn pamfletten verspreid, waarin ze aankondigt aan de plaatselijke verkiezingen van 12 maart van het volgend jaar deel te zullen nemen. De vlugschriften bevatten leuzen als „Wij Duitsers moeten de twee machtsblokken niet over onze hoofden heen laten beslissen", en „De zinloze hulp aan de ontwikkelingslanden moet worden gestaakt". De N.P.D. betitelt zichzelf als „de partij van de toekomst".

● ***Joodse reacties***

Aan de universiteit van Tel Aviv hielden de studenten maandag enkele minuten stilte uit protest tegen de herleving van het nazisme in West-Duitsland. Vandaag zal voor de Westduitse ambassade worden betoogd.

De bestuursraad van het Joodse wereldcongres komt op 12 december in Londen bijeen ter bespreking van de opkomst van het rechtse radicalisme in West-Duitsland. De president van het congres, dr Nahoem Goldman, die dit bekendmaakte, verklaarde: „Bijna op de dag af dertig jaar geleden riepen wij het joodse wereldcongres in het leven om de wereld te waarschuwen voor de dreiging van het Hitlerisme. Ik wil niet zeggen dat we nu voor dezelfde situatie staan, maar wij joden en allen wie het aangaat, zouden er niet verstandig aan doen de huidige tendens in Duitsland te onderschatten". Overigens vond dr Goldman dat de deelstaten Hessen en Beieren eerder een waren van ontevredenheid onder een grote groep Duitsers over het gebrek aan leiderschap dan van een herleving van het anti-semitisme volgens Hitler-patroon.

De voorzitter van de vereniging van Joodse gemeenten in Italië, dr Sergio Piperno, heeft een beroep gedaan op de geallieerde mogendheden en allen die zich in de tweede wereldoorlog teweer hebben gesteld tegen „de beestachtige nazi-furie", onmiddellijk in het geweer te komen tegen „de come-back van de nazi's".

## E. van der Sar verzorgt nieuwjaarskaarten

WILLEMSTAD — Der traditie getrouw geeft Boekhandel Salas een serie kerst- en nieuwjaarskaarten uit. Was het vorig jaar Oskar Rarello die de kaarten verzorgde. dit jaar is het de heer E. R. van der Sar, die pentekeningen verzorgde met Curacaose motieven.

Het Jordaans/Israelisch conflict

# JORDAANS verwijt aan Ver. Arabisch opperbevel

**AMMAN (AFP/RTR) — Premier Wasfi Tell heeft op een persconferentie in Amman op het in Cairo gevestigde „verenigde Arabische opperbevel" en op Egypte kritiek geoefend, omdat zij niet voor luchtdekking hadden gezorgd tijdens de Israëlische vergeldingsactie op Jordaans grensgebied op 13 november jl. De eerste minister noemde de aanval een toetssteen voor „het militaire beginsel dat de bestandslijn een enkele linie vormt en dat een aanval op een deel ervan een actie tegen het geheel betekent". Volgens de bestaande plannen was Egypte verantwoordelijk voor de luchtdekking in het gebied ten zuiden van Jeruzalem.**

Premier Tell verklaarde dat Jordanië geen steun had gevraagd van de andere Arabische landen, omdat het verenigde Arabische opperbevel van mening was, dat men het niet op een oorlog moest laten aankomen op een door Israël bepaald tijdstip. Volgens hem had Israël geprofiteerd van het feit, dat er Egyptische troepen in Jemen zijn en dat er in Syrië een weinig stabiele toestand heerst. Hij vond dat men in de Arabische wereld toch iets had kunnen doen om de Israëlische druk op Jordanië te verminderen. Zo betreurde hij het, dat Syrië pas na het gevecht in de Jordaanse grensdorpen een israëlische tractor was gaan beschieten.

Van een legering van VN-troepen langs de bestandslijn wilde hij niet weten, omdat dit het einde van de Palestijnse zaak zou betekenen.

Voor enkele wijken van de stad Naploes in noord-west-Jordanië is, blijkens een communiqué van het ministerie van binnenlandse zaken in Amman, een uitgaansverbod afgekondigd.

Aanleiding hiervoor zou een betoging zijn geweest tegen de Israëlische actie van dertien november. „Ondermijnende elementen" zouden zich onder de demonstranten hebben gemengd om „sabotagedaden" te plegen. Door het ingrijpen van de veiligheidstroepen zou de orde zijn hersteld.

In de Veiligheidsraad in New York verzocht de Jordaanse afgevaardigde, mr Moehammad el-Farra, de raad Israël te veroordelen voor de aanval en economische sancties tegen Israël te bevelen. Hij keerde zich tegen een resolutie waarin Israël wordt veroordeeld maar tegelijk aan Jordanië wordt verzocht de vrede te bewaren. De raad moet volgens hem alleen de Jordaanse klacht behandelen. Jordanië is voor een groot deel afhankelijk van de Amerikaanse politiek. Bij de overval waren 46 tanks gebruikt van het „Patton"-type, die onlangs door de VS aan Israël waren geleverd voor verdedigingsdoeleinden, zei hij.

De Israëlische afgevaardigde Michael Comay sprak dit laatste tegen in een brief aan de raad. Er waren slechts tien tanks met nog geen 400 Israëlische soldaten ingezet, zei hij, en daar was geen „Patton"-tank bij. Het rapport dat de Noorse stafchef van de VN-wapenstilstandsorganisatie, luitenant-generaal Odd Bull, aan de veiligheidsraad had gezonden, was opgesteld aan de hand van gegevens in de tijd van derden had ontvangen en dus mogelijk onnauwkeurig en overdreven, aldus Comay. Het rapport zegt dat 97 Jordaanse burgers werden gewond, in de VN werd gezegd dat dit cijfer niet klopt, het zijn er slechts 17. Er werden 18 Jordaniërs gedood, volgens verbeterde opgaven werden 54 burgers en militairen gewond.

Comay antwoordde el-Farra later dat de Israëlische overval niet moet worden beschouwd als een alleenstaand maar in samenhang met de voortdurende Arabische aanvallen. Hij somde een lange reeks overvallen op Israëlisch gebied op en wees op de uitspraken van Arabische regeringen, dat zij zich in oorlog met Israël achten. Israël hoopt dat de optreden van de veiligheidsraad onder alle omstandigheden in acht zal nemen en een kalmerende uitwerking zal hebben, zei hij.

# OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE CURACAOSCHE VOETBALBOND

*DISTRICT CURAÇAO*

**No. 014/66 dd. 23 november 1966**

**WEDSTRIJDPROGRAMMA HOOFDKLASSE COMPETITIE 1966**

**Tweede ronde**

| | | |
|---|---|---|
| Vrijdag, 25 nov. '66: Mahuma — Sithoc | (Rifstadion) | C.B.V.S. |
| Maandag, 28 nov. '66: Veendam — Scherpenheuvel | (Rifstadion) | NAREFA |
| Vrijdag, 2 dec. '66: Vesta — Jong Holland | (Rifstadion) | C.B.V.S. |
| Zondag, 4 dec. '66: Sithoc — S.U.B.T. | (SUBT-terrein) | NAREFA |
| Maandag, 5 dec. '66: Mahuma — Veendam | (Rifstadion) | C.B.V.S. |
| Woensdag, 7 dec. '66: J. Holland — Scherpenh. | (Rifstadion) | NAREFA |
| Vrijdag, 9 dec. '66: Jong Colombia — Sithoc | (Rifstadion) | C.B.V.S. |
| Maandag, 12 dec. '66: Vesta — Veendam | (Rifstadion) | NAREFA |
| Woensdag, 14 dec. '66: Mahuma — Jong Holland | (Rifstadion) | C.B.V.S. |
| Vrijdag, 16 dec. '66: Sithoc — Scherpenheuvel | (Rifstadion) | NAREFA |
| Zondag, 18 dec. '66: Jong Colombia — S.U.B.T. | (SUBT-terrein) | C.B.V.S. |
| Maandag, 19 dec. '66: Jong Holland — Veendam | (Rifstadion) | NAREFA |
| Woensdag, 21 dec. '66: Mahuma — Vesta | (Rifstadion) | C.B.V.S. |
| Vrijdag, 6 jan. '67: Jong Colombia — Veendam | (Rifstadion) | NAREFA |
| Zondag, 8 jan. '67: Scherpenheuvel — S.U.B.T. | (SUBT-terrein) | C.B.V.S. |
| Vrijdag, 13 jan. '67: J. Colombia — Scherpenh. | (Rifstadion) | NAREFA |

(Alle bovengenoemde wedstrijden vangen aan om 20.00 uur precies.)

**STRAFFEN:**

Norman Rossina (S.U.B.T.), twee competitie wedstrijden ingaande 24 oktober 1966, i.v.m. wangedrag tijdens wedstr. SUBT — Jong Holland dd. 23 oktober 1966.

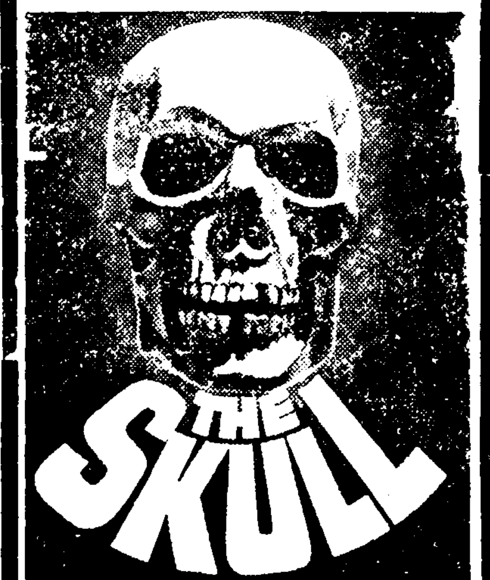
Evaristo Rozal (JONG HOLLAND) twee competitie wedstrijden ingaande 24 oktober 1966, i.v.m. wangedrag tijdens wedstr. SUBT — Jong Holland dd. 23 oktober 1966.

**VOORLOPIGE SCHORSINGEN:**

Hubert de Lanooi, Elmer Wilsoe en Pim de Lanooi (VEENDAM) n.a.v. gerapporteerde ongeregeldheden in de wedstrijd SITHOC — VEENDAM van 9 november 1966.

HET BESTUUR

**DRIVE-IN THEATER CURACAO**
**presenteert: Voor het eerst in de geschiedenis van de film op Curacao: MIDNIGHT SHOW! NACHTVOORSTELLING!**
**Op vrijdag 25 en zaterdag 26 november om 12 uur 's nachts precies.**
Enige voorstellingen: grootse premiere van Paramount, gebaseerd op het boek van **Robert Bloch**, auteur van **"Psycho"**: U zult het uitschreeuwen van angst bij de verschijning van




**(De Schedel - La Calavera)**
In het Engels met Spaanse tekst. In Terrorscope en Terrorcolor. Zie... het duivelse zoutzuurbad van **De Schedel**. Zie... de gillende verschrikking van de dood-klap... Zie... de afschuwelijke doodsbeet van **De Schedel** in het vlees... **Komt in geen geval alleen, de schedel is los in Drive-In...**
**ƒ 2,00 per persoon.**
**Boven 14 jaar (censuur "B")**

---

**DRIVE-IN THEATER CURACAO**
**presenteert: Heden woensdag 23 november**
**EEN ENKELE VOORSTELLING om 8.00 p.m.**
van de meest spectaculaire en grootse film aller tijden van Metro-Goldwyn-Mayer

## 'QUO VADIS'

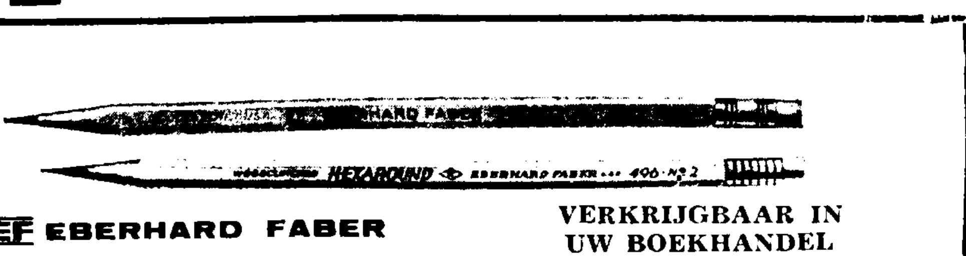
in het Engels met Spaanse tekst. In Technicolor, wide screen. Voor hen die nog twijfelen aan het bestaan van God... Een drama uit de tijd van Jezus Christus, met **Robert Taylor, Deborah Kerr** en **Peter Ustinov** in de rol van Nero. Duizenden en duizenden op scène. ZIE de kruisiging van de Martelaar... ZIE miljoenen Christenen opgegeten worden door wilde beesten in het Colosseum van Rome, om Nero en het volk te vermaken. Het is zeer zeker één van de grootste films aller tijden.
**ƒ 2,00 per persoon. Kind. toeg.**

**Programma:** Poorten geopend vanaf 7 p.m.
Van 7 - 7.30 p.m. semi-klassieke muziek door Uw luidspreker.
Van 7.30 - 8 p.m. geselecteerd shorts
Van 8 - 8.30 p.m. nieuws, trailers, etc.
Om 8.30 p.m. begint "QUO VADIS"

**Donderdag 24 november** de tintelende komedie van M.G.M. **"THE WHEELER DEALERS"** (Camas Separadas), met **James Garner en Lee Remmick.**

**Vanaf vrijdag 25 november** de heerlijke "sexy" B.B. (Brigitte Bardot) in haar grote triomfale rol in het Engels **"LOVE IS MY PROFESSION"** (Amor Prohibido) met **Jean Gabin.** Gebasseerd op de wereldbekende novelle van Georges Simenon, "En Cas de Malheur".

---




**EF EBERHARD FABER** — **VERKRIJGBAAR IN UW BOEKHANDEL**

---

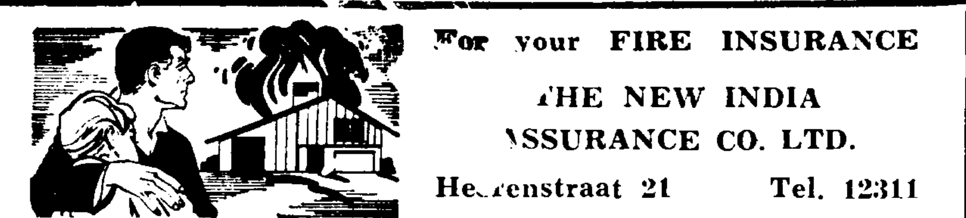
# PROFESSIONAL SALESMAN CLUB OP CURACAO

heeft hierbij het genoegen alle leden en geïnteresseerden uit te nodigen tot het bijwonen van een **LEZING** te houden in de vergaderzaal van de **Kamer van Koophandel** donderdag 24 november 1966 om 8 uur.
Gesprokon zal worden over **Antilliaanse verkoop problematiek.**
De spreker zal zijn de Heer

## H. P. SMOUTER

**van Firma MESKER.**
Alle verkopers en verkoopsters zijn hartelijk welkom.

---



**For your FIRE INSURANCE**
**THE NEW INDIA ASSURANCE CO. LTD.**
**Heerenstraat 21 Tel. 12311**

---

**HONIG** — VERMICELLI MACARONI SPAGHETTI MIE




---

# N.V. VERUS

levert uit voorraad
**"SAVAL" brandblusapparaten**
**Ook losse DROOGPOEDER en CO-2 VULLINGEN**
(CO-2 f. 0,75 per lbs.)
**Pie... ...ai 92 - Curacao - Tel. 12329.**

---

Goed ... ...en? Dan ze... op zo... ...an of Ubic... ...tras va...
**N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA**
Showroom Salinja en Rio Canario - Tel. 35533

---

SLECHT verzekerd is nog ERGER dan NIET verzekerd.
**SEGUROSCA N.V.**
**Insurance Brokers**

---

'N PRACHTIG SINTERKLAASCADEAU voor tieners!
Een paar snoezige
***SCHOENTJES***
met blokhakje
Enorme keuze.
***Stella***
"De moderne Schoenhandel"
**Prinsenstraat 63, tel. 13...**

---

# Verse Eieren

**recht van kip op tafel**
## MODERNO
**Tel. 43180**

---

**„ROXY" AIRCONDITIONED!**
**Heden woensdag 23 november om 7.00 en 9.00 n.m.**
PREMIERE.... Een bijzonder onderhoudende film met 'n groot aantal hoogtepunten, met:
**Heather Sears - Erica Remberg - Bernard Lee**
**Derek Bond in:**
**"SATURDAY NIGHT OUT"**
(ALTIJD OP ZATERDAG AVOND)
In het Engels met Hollandse tekst.
Voor het eerst op het Witte Doek "THE SEARCHERS". Een avond en een nacht van deugd en ondeugd, avontuur en levenswijsheid! Een vaak uitdagende en gedurfde film.
**ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.**
**Vrije toegangskaarten vervallen.**

**Donderdag 24 november om 8.00 n.m.**
**Charlton Heston - Sophia Loren in:**
**"EL CID"**
In het Engels met Spaanse tekst.
Verfilmd in CINEMASCOPE - KLEUREN!

**Vrijdag 25, zaterdag 26, zondag 27**




---

**WEST-END Airconditioned**
**Woensdag 7.00 en 9.00 p.m.**
**Gary Cooper** (zijn laatste film) en **Deborah Kerr** in:
**„NAKED CITY"**
(SOMBRAS DE SOSPECHAS)
**Eric Portman - Diana Cilento**
De spanning die tussen de 2 echtgenoten ontstaat, stijgt meer en meer om in de laatste 13 minuten het hoogtepunt te bereiken. U zult geketend aan Uw stoel zitten.
Engels met Spaanse teksten.
**Vrije toegangskaarten vervallen.**
**ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.**

---

**DRIVE-IN THEATER CURACAO**
**presenteert: RE-PREMIERE op vrijdag 25 november om 7.00 en 9.00 p.m., zaterdag 26 november om 7.00 en 9.00 p.m. en zondag 27 november om 9.00 p.m.**
**B.B. B.B. B.B.**
**"BRIGITTE BARDOT" spreekt nu Engels**
Nooit is "B.B." zó mooi en verleidelijk geweest en... zo verboden... overal opwinding "provo"-cerend... in
**"Lolita-palooza!"**
"A film of solid merit!" —N.Y. Post
**BRIGITTE BARDOT**
**SIMENON'S "Love Is My Profession"**
In het Engels met Spaanse tekst.
Een groot liefdesverhaal, gebaseerd op het wereldbekende boek van GEORGES SIMENON "EN CAS DE HALHEUR", waarin "B.B." de kalmte ontneemt aan een degelijke advocaat in de herfst van zijn leven, en hem, haar en haar geliefde een tragedie bezorgt...
**ƒ 2,00 per persoon. Strikt censuur "C", boven 18 jaar.**

---

**„CINELANDIA"**
**Heden woensdag 23 november om 7.00 en 9.00 n.m.**
MACHTIG PREMIERE! Uw favoriete akteurs van de Venezolaanse televisie... Een Venezolaanse film welke een zeer aktueel probleem behandeld... Realistisch... Geweldadig... Sensationeel... met:
**Samuel Roldan - Doris Wells - Miguel Angel Landa**




Geheel in het Spaans.
Ziet de problemen van de opgeschoten jeugd van heden ten dage... Een film welke U zeker niet mag verzuimen te zien! Realistisch... Spannend!
**ƒ 1,50 - ƒ 0,90. Boven 18 jaar.**
**Vrije toegangskaarten vervallen.**

**Donderdag 24 november om 7.00 en 9.00 n.m.**
**Gregory Peck - Ann Blyth - Anthony Quinn in:**
**"THE WORLD IN HIS ARMS"**
In het Engels met Spaanse tekst.
Verfilmd in CINEMASCOPE en KLEUREN!

**Vrijdag 25, zaterdag 26, zondag 27**




---

**Water-leiding gebarsten?**
# GEEN NOOD!
**BEL:**
# 36500
**anlo**

---

**Langs deze weg betuigen wij aan allen, die blijken van medeleven gaven bij het overlijden van onze innige geliefde echtgenote en moeder:**
**Elisabeth E. F. d'Arnault.**
**onze dank.**
**Fam. d'Arnault.**

---

# 1928 HENDERSON 1966

★ **CARNI DI C...RITO**
**½ KILO 0.98** ★

★ **RUNDERL...EVER**
**½ KILO ...98** ★

★ **MELKPOEDE... „GITANA"**
**5 lbs. blik 4.15** ★

***SPEELGOED ! TOYS !***
**Grotere sortering en voordeliger dan ooit tevoren**
**Tonka Toys - Brio Toys**
**Match Box Toys**
**Dinky Toys**
**Fisher - price Toys**

**FOR THANKSGIVING DAY......**
**USDA „Caroline" TURKEYS**
**4 TO 24 lbs!!**
***Fresh CRANBERRIES***

| | | |
|---|---|---|
| **HONINGKOEK** | „BUSSINK" | **0.62** |
| **ORANGE SQUASH** | „IDRIS" | **1.08** |
| **Fruitcocktail** | „LIBBY" No. 303 2 blikken | **1.18** |
| **DOPERWTEN** | „WILCO" 2 blikken | **1.35** |
| **Bruine bonen** | „WILCO" 2 blikken | **1.35** |
| **Tomaten** | „PICADOR" 14 oz. 2 blikken | **0.60** |

**DONDERDAG 1 DEC...MBER START ONZE FANTASTISCHE PRIJSVRAAG!!** — Kijk uit naar onze volgende advertentie...